

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentetlen levelek
 csak ismert kezektől iro-
 gadtatnak el.
 Készítők nem adhatnak
 vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilatkozat minden gar-
 mondsor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HÍRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes sor után
 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt, díszített s kör-
 szettel ellátott hirdetésmé-
 nyekért térmérték szerint,
 minden □ centimeter
 után 3 kr. számíttatik.
 Állandó hirdetéseknek
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetések a „Zemplén”
 nyomdájába küldendők.

A közigazgatási bizottságból.

(1886. június 10.)

Az alispán havi jelentése szerint a tisztikarban annyiban történt változás, hogy Törseök Gyula tokaji szolgabírói segéd tisztségéről lemondott. Helyét a kisegítésül különben is már előbb oda rendelt Füzesséry Ödön k. i. gyakornok pótolja. Ujfalussy Mihály, felfüggesztve volt homonnai szolgabíró május 31-én és folyó hó 1-én visszahelyezte. Ez alkalomból Homonnáról hazajövet megvizsgálta a nagymihályi szolgabírói hivatalt s mint jelentésében felemlíti, ott az ügykezelés általában kielégítő, s a rend teljes megnyugvást nyújtó, a pénzkezelés pedig példászerű. A csendőr-szakasparancsnokság jelentésében 16 tűz eset, 5 súlyos testi sértés, 14 lopás, 5 csavargó letartóztatás, 4 gyújtási gyanu, 31 utlevél nélkül Amerikába indult egyén letartóztatása, 1 rablás, (a melyet Sztropkón az ottani cigányok követtek el,) 1 gyilkosság Tályán és 1 gyilkossági kísérlet van feltüntetve. A zugiskolák tárgyában beérkezett jelentések szerint, a tokaji járásban ilyenek nem találtak. A szinai járásban 1885-ben Szinnán, Papinán, Cz.-Bélan, Zuellán, Sztakcsinban, Klenován, Sztrióczon, Ladoméban, Kolbaszón és N.-Polenán zárattak be a el zugiskolák; most azonban nem találtak. A zugtanítókat megbüntetni nem sikerült, mert egy a határozat meghozatala után azonnal, a többi pedig még megidézése előtt megszökött. A varannói és nagymihályi járásokban zugiskolák nem találtak. Utlevél nélkül Amerikába vándorolt összesen 410, visszajött 25 egyén.

Az árvaszéki elnök jelentése szerint május hóban az árvaszéki elnök által feldolgoztatott 1589 ügydarab; továbbá hogy az iktató és kiadó hivatalokban nagy munkahalmaz szaporodott fel, a mely a személyzet szaporítását teszi kívánatossá.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint a nagymihályi állami elemi iskola építkezési költségeire 7368 frt kiutaltatott. A s.-a.-ujhelyi járás szolgabírája a zugtanítókat ellen a legerélyesebb intézkedéseket megtette, s ennek eredménye lón, hogy Goldstein Dávid szabolcsmezei és Sztaratoszky Jakab oroszországi illetőségű zugtanítók iskoláit bezáratta, magukat pedig a város azonnal történendő elhagyására utasította. Személyesen meglátogatta a mezőlaborci állami fiu- és leányiskolát, melyben a tannyelv teljesen magyar s a szellem hazias; ugyanott a gör. kath. iskolát, melynek magyarul nem tudó tanítója nyugdíjaztatott, helyette pedig egy képesített magyarul tudó tanító alkalmaztatott.

A kir. adófelügyelő jelentése szerint május hóban befizettetett egyenes adóban 107,318 frt 07 kr., a múlt évi május havi eredménynél több 17,872 frt 95 krral.

A magyar nyelvet és népnevelést Zemplénmegyében terjesztő egyesület választmányának 1886. évi május hó 20-án tartott közgyűléséről felvett JEGYZŐKÖNYVE.

Jelen voltak: Beszterczey Ferencz, Bydeskuthy Sándor, dr. Chyzer Kornél, Diószeghy János, Gerecz Lajos, Hámoszky András, Mizsák István, Nemes Lajos, Prámes Alajos, Spillenbergy József, Szerviczky Ödön és Felber Domonkos.

I. Egyesületi alelnök üdvözlőlvén a megjelent tagokat, az ülést megnyitottak nyilváníja.

II. Olvastatott az 1886. évi ápril hó 29-én tartott választmányi ülés jegyzőkönyve.

A jegyzőkönyv — azon utasítással, hogy a IV. pont alatt hozott határozat Czap György nagy-ruszkai lakosnak is megküldessék — hitelesítettnek nyilváníttatott.

III. Olvastatott Szerényi Petronella és özv. Simon Jánosné kérvénye, melyben a nagy-ruszkai óvónői állomás elnyeréseért folyamodnak.

Pályázók közt a nagy-ruszkai állomásra, egyelőre ideiglenes minőségben és egy próba évre Szerényi Petronella megválasztván, a központi elnökség által ezen állomásra leendő kinevezetése elrendeltetik.

Miről is Kutka Pál nagy-ruszkai óvoda fel-

ügyelő, a megválasztott óvónők f. évi június hó 15-én, mint a kisdédóvoda megnyitásokor leendő bevezetése, továbbá az egyesületi pénztáros, a megszavazott segély első felének vagy is 50 frtnak, előbb említett felügyelő nyugtájára leendő kiadása céljából Szerényi Petronella kinevezési okmányának kézbesítésével és végre özv. Simon Jánosné kérvényének visszaadásával értesíteni határozatott.

Kinevezési okmány:
 A nagy-ruszkai kisdédóvodánál (150) egy százötven forint fizetés, szabad lakás, és az óvodába majdan feljáró — fizetni képes — növendékek után esedékes tandíjak élvezete s a szükségletű famennyiség biztosítása mellett szervezett óvónői állomásra — egyelőre ideiglenes minőségben egy próba évre — Kegyed választván meg, midőn erről okmányainak csatolásával értesítjük, egyszersmind felhívjuk Kegyedet, hogy állomásának f. évi június hó 15-én leendő elfoglalása végett nagyontisztelendő Kutka Pál nagy-ruszkai g. kath. lelkész és kisdédóvodai felügyelő urnál jelentkezzenek.

e. f. alelnök.
 IV. Olvastatott Kis István mezőlaborci állami tanító, f. évi május hó 19-én 7. sz. a. kelt betérjésztvénye, melyben az igazgató választmányának f. évi május hó 15-én tartott ülésén hozott határozata értelmében, a magyar nyelvben legtöbb haladást tett tanulók részére 12 frt 40 krnyi jutalomkönyvnek megküldését kéri.

Miután a magyar nyelv terjesztésében kitűnt tanítók és a magyar nyelvben legtöbb haladást tett tanoncoknak jutalmazására megszavazott 200 frtból, a kir. tanfelügyelő nyilatkozata szerint még 30 frt áll rendelkezésre, ezen összegben jutalomkönyveknek bevásárlása elhatározatott. S utasított az egyesület jegyzője, hogy Kiss István mezőlaborci állami tanító könyvjegyzékének figyelembe vételével a kir. tanfelügyelővel és a központi elnökkel egyetértőleg a meghozatandó könyvek jegyzékét állítsa össze és rendelje meg s abból a mezőlaborci állami iskolának 12 frt 40 kr. árú köldjög meg, a fennmaradó 17 frt 60 kr. árú pedig kiosztás végett a kir. tanfelügyelőnek szolgáltatassa át.

V. Egyesületi alelnök jelenti, hogy a „Fiume” című lap szerkesztője egyidő óta lapját az egyesületnek megküldi.

Az említett lap szerkesztőjének ezen kedvezményeért jegyzőkönyvileg köszönet nyilváníttatni határozatott.

VI. Egyesületi alelnök jelenti, hogy a járási körök közül a bodrogközi, gálszécsi, homonnai, szinai és sátoralja-ujhelyi körök elnökei a fizetők és hátrálékosok névjegyzékét betérjésztették.

Tudomásul vétetik; miután azonban a gálszécsi körből 503 frt azon jegyzékkel érkezett be, hogy Azary Antal ivére 11 frt 60 kr, Mauks Elemér ivére 10 frt, Viczmány Győző ivére 8 frt, Nemthy József ivére 158 frt, Perlszberg Ede ivére 7 frt, Fodor Sándor ivére 13 frt, Vidinsky György ivére 6 frt 50 kr. és végre dr. Obláth Mór ivére 258 frt fizettetett be, s a legutolsó tételén kívül el nem számláltatott, hogy kiktől és mely évekre esedékes tagsági díjak fejében; továbbá miután a sztropkói és szerencsi járás körök elnökei sem a befizetők, sem a hátrálékosok névjegyzékét be nem terjesztették: felhívatik a gálszécsi járáskör elnöke, hogy a befizetett összegnek mely évekre leendő elszámolásáról a központi pénztárhoz jelentést tegyen; és végre utasítottanak a sztropkói és szerencsi járáskörök elnökei, hogy a befizetők mint a hátrálékosok — s ezek között levő törlendőkről — a központi pénztárhoz, illetőleg elnökséghez 30 nap alatt jelentést tegyenek.

Miről is jegyzőkönyvi kivonaton értesíteni rendeltetnek.

VII. Olvastatott a megyei köztörvényhatóságnak f. évi ápril hó 30-án tartott ülésében hozott határozata, hogy Szatmármegye példájára a közművelődési célokra megszavazandó pótdadó összegének megállapítása, annak mikénti beszedése, kezelése és a felhasználás módzatainak megállapítása céljából alakított küldöttségbe a

magyar nyelvet és népnevelést Zemplénmegyében terjesztő egyesület is saját választottjait küldje ki és azoknak névjegyzékét a küldöttség elnökével közölje.

Az egyesület tagjai közül a küldöttségbe következők választottak be: gr. Andrassy Tivadar, br. Balassa István, Bydeskuthy Sándor, Borúth Elemér, dr. Chyzer Kornél, Diószeghy János, Dókus Gyula, dr. Erényi Jakab, Fejes István, Felber Domonkos, Gerecz Lajos, Lehóczky Endre, Meczner Béla, Mizsák István, Nemes Lajos, dr. Obláth Mór, Perlszberg Ede, Prámer Alajos, Spillenbergy József, Szirmay Pál, Zalay István és Zákó Soma.

Miről is a megyei alispán, mint a közművelődési pótdadó küldöttség elnöke, tudomás végett értesíteni határozatott.

VIII. Egyesületi alelnök előterjeszti, hogy a nagy-ruszkai kisdédóvodára Czap György által tett ajánlat biztosítandó lenne.

Az engedmény-okmányok kiadásával megbizatik az egyesület ügyésze, hogy a telexkönyvi biztosítást az egyesület költségére teljesíteni sziveskedjék. Miről is jegyzőkönyvi kivonaton értesíteni rendeltetik.

IX. Olvastatott a szinai járáskörnek 1886. évi május hó 13-án tartott üléséből felvett jegyzőkönyve, melyben foglaltatik hogy:

a) a tagsági díjak az 1884. évről a központ által nyugtáztattak;

b) az egyesület alapszabályaiból részükre példányok lennének megküldendők;

c) Répa György ublyai, Hramecz János cziroka-bélai és Turkinyák Sándor csukalóci tanítók jutalmazandók;

d) a járási kör működését a központi igazgató választmány nagyobb figyelmére érdemeltse;

e) a járási körben lévő iskolák tanítói közül a cziroka-bélai, sztakcsini, csukalóci, nagy-polenai, ublyai és ladoméri, a magyar nyelv terjesztésében hatványozott szorgalmat fejtenek ki; és végre f) a kör pénztáros jelentése szerint az egész járáskörből esedékes tagsági díjak fejében csak egy tag van hátrálékban.

1) az a) pont alatt felhozott nyugtázás tudomásul vétetik;

2) az egyesület alapszabályaiból a járási kör elnökségének 10 pld. átadatott.

3) a c) pontra a határozat az 5) ponthoz csatoltatik.

4) sajnálatát fejezi ki a választmány a felett, hogy ha netán a szervezkedés nehézségeivel küzdő egyesület által az előző években a járáskör munkássága és áldozatkészsége nagyobb figyelemben nem részesítettett, biztosítja azonban, hogy ez már megszünttetett, s teljes erejének kifejtésével törekedni fog azon, miként az egyes körök követelményei igazságos arányban kielégíttessenek és a múlt évek hiányai helyre póltassanak;

5) örömmel veszi tudomásul az igazgatóválasztmány a járáskör tanítók működését; miután azonban a tanítók jutalmazására megszavazott összeg ezen évre már kiosztatott s miután a sztakcsini tanító ezen évben a báró Fröhlich Salionzó-féle alapítvány 57 frtnyi kamatjában részesült, felhívja a járáskör figyelmét, hogy a magyarosodás terén érdemeket szerzett tanítókat, a jövő évben kiosztandó jutalom-díjakra ajánlja, amidőn is ajánlata lehetőleg figyelembe fog vétetni; és végre

6) felkéri az igazgatóválasztmány a járási kör elnökét, hogy az 1885-re hátrálékos egy tagtól a tagsági díjat beszedvén, ezen összeget is a központi pénztárhoz szolgáltatassa be.

Miről is a szinai járáskör elnöksége tudomás és mihez tartás végett értesíteni határozatott.

X. A jegyzőkönyv hitelesítésével Nemes Lajos és dr. Erényi Jakab megbízván: több tárgy nem léteben az ülés feloszlott.

Jegyzette: Hitelesítették:
 Felber Domonkos, Prámer Alajos,
 e. jegyző. e. I. alelnök.

Nemes Lajos, dr. Erényi Jakab.

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr.
 Bérmentetlen levelek
 csak ismert kezekről fo-
 gadtatnak el.
 Kézirat nem adtnak
 vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilvántartás minden gar-
 mondor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseké: Minden egyes szó után 1kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.
 Kiemelt, díszbetűt s kör-
 zettel állított hirdeté-
 nyekért térmeték szerint,
 minden □ centimeter
 után 3 kr. számítatik.
 Állandó hirdetéseké
 kedvezmény nyújtatik.
 Hirdetést a „Zemplén”
 nyomdájába küldendők.

A közigazgatási bizottságból.

(1886. június 10.)

Az alispán havi jelentése szerint a tisztikarban annyiban történt változás, hogy Törseök Gyula tokaji szolgabírói segéd tisztségéről lemondott. Helyét a kisegítésül különben is már előbb oda rendelt Füzesséry Ödön k. i. gyakornok pótolja. Ujfalussy Mihály, felfüggesztve volt homonnai szolgabíró május 31-én és folyó hó 1-én visszahelyezte. Ez alkalomból Homonnáról hazajövet megvizsgálta a nagymihályi szolgabírói hivatalt s mint jelentésében felelmi, ott az ügykezelés általában kielégítő, s a rend teljes megnyugvást nyújtó, a pénzkezelés pedig példászerű. A csendőrszakasparancsnokság jelentésében 16 tűzeset, 5 súlyos testi sértés, 14 lopás, 5 csavargó letartóztatás, 4 gyújtási gyanu, 31 utlevél nélkül Amerikába indult egyén letartóztatása, 1 rablás, (a melyet Sztropkón az ottani cigányok követtek el,) 1 gyilkosság Tályán és 1 gyilkossági kísérlet van feltüntetve. A zugiskolák tárgyában beérkezett jelentések szerint, a tokaji járásban ilyenek nem találtak. A szinai járásban 1885-ben Szinnán, Papinán, Cz. Bélán, Zuellán, Sztakcsinban, Klenován, Sztrióczon, Ladomérban, Kolbaszón és N. Polenán zártak be a el zugiskolák; most azonban nem találtak. A zugtanítókat megbüntetni nem sikerült, mert egy a határozat meghozatala után azonnal, a többi pedig még megidézése előtt megszökött. A varanói és nagymihályi járásokban zugiskolák nem találtak. Utlevél nélkül Amerikába vándorolt összesen 410, visszajött 25 egyén.

Az árvaszéki elnök jelentése szerint május hóban az árvaszéki eladók által feldolgoztatott 1589 ügyszer; továbbá hogy az iktató és kiadó hivatalokban nagy munkahalmaz szaporodott fel, a mely a személyzet szaporítását teszi kívánatossá.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint a nagymihályi állami elemi iskola építkezési költségeire 7368 frt kiutaltatott. A s. a. ujhelyi járás szolgabírája a zugtanítókat ellen a legerélyesebb intézkedéseket megtette, s ennek eredménye lón, hogy Goldstein Dávid szabolcsmegyei és Sztaratoszky Jakab oroszországi illetőségű zugtanítókat iskoláit bezáratta, magukat pedig a város azonnal történendő elhagyására utasította. Személyesen meglátogatta a mezőlaborczi állami fiú- és leányiskolát, melyben a tannyelv teljesen magyar s a szellem hazfiás; ugyanott a gör. kath. iskolát, melynek magyarul nem tudó tanítója nyugdíjaztatott, helyette pedig egy képesített magyarul tudó tanító alkalmaztatott.

A kir. adófelügyelő jelentése szerint május hóban befizettetett egyenes adóban 107,318 frt 07 kr., a múlt évi május havi eredménynél több 17,872 frt 95 krral.

A magyar nyelvet és népnevelést Zemplénmegyében terjesztő egyesület választmányának 1886. évi május hó 20-án tartott közgyűléséről felvett JEGYZŐKÖNYVE.

Jelen voltak: Beszterczey Ferencz, Bydeskuthy Sándor, dr. Chyzer Kornél, Diószeghy János, Gerecz Lajos, Hámoszky András, Mizesák István, Nemes Lajos, Prámes Alajos, Spillenbergy József, Szerviczky Ödön és Felber Domonkos.

I. Egyesületi alelnök üdvözlőlvén a megjelent tagokat, az ülést megnyitottan nyilváníta. II. Olvastatott az 1886. évi ápril hó 29-én tartott választmányi ülés jegyzőkönyve.

A jegyzőkönyv — azon utasítással, hogy a IV. pont alatt hozott határozat Czap György nagy-ruszkai lakosnak is megküldessék — hitelesítettnek nyilváníttatott.

III. Olvastatott Szerényi Petronella és özv. Simon Jánosné kérvénye, melyben a nagy-ruszkai óvónői állomás elnyeréséért folyamodnak.

Pályázó nők közt a nagy-ruszkai állomásra, egyelőre ideiglenes minőségben és egy próba évre Szerényi Petronella megválasztván, a központi elnökség által ezen állomásra leendő kinevezetése elrendeltetik.

Miről is Kutka Pál nagy-ruszkai óvoda fel-

ügyelő, a megválasztott óvónők f. évi június hó 15-én, mint a kisdédóvoda megnyitáskor leendő bevezetése, továbbá az egyesületi pénztáros, a megszavazott segély első felének vagy is 50 frtnak, előbb említett felügyelő nyugtájára leendő kiadása céljából Szerényi Petronella kinevezési okmányának kézbesítésével és végre özv. Simon Jánosné kérvényének visszaadásával értesítettni határozatott.

Kinevezési okmány:

A nagy-ruszkai kisdédóvodánál (150) egy-százötven forint fizetés, szabad lakás, és az óvodába majdan feljáró — fizetni képes — növendékek után esedékes tandíjak élvezete s a szükségelendő faramenyiség biztosítása mellett szervezett óvónői állomásra — egyelőre ideiglenes minőségben egy próba évre — Kegyed választván meg, midőn erről okmányainak csatolásával értesítjük, egyszersmind felhívjuk Kegyedet, hogy állomásának f. évi június hó 15-én leendő elfoglalása végett nagyontisztelendő Kutka Pál nagy-ruszkai g. kath. lelkész és kisdédóvodai felügyelő urnál jelentkezzék.

e. jegyző.

e. I. alelnök.

IV. Olvastatott Kis István mezőlaborczi állami tanító, f. évi május hó 19-én 7. sz. a. kelt betérjesztvénye, melyben az igazgató választmányának f. évi május hó 15-én tartott ülésén hozott határozata értelmében, a magyar nyelvben legtöbb haladást tett tanulók részére 12 frt 40 krnyi jutalomkönyvnek megküldését kéri.

Miután a magyar nyelv terjesztésében kitűnt tanítók és a magyar nyelvben legtöbb haladást tett tanoncoknak jutalmazására megszavazott 200 frtból, a kir. tanfelügyelő nyilatkozata szerint még 30 frt áll rendelkezésre, ezen összegben jutalomkönyveknek bevásárlása elhatározatott. S utasítottatik az egyesület jegyzője, hogy Kiss István mezőlaborczi állami tanító könyvjegyzékének figyelembe vételével a kir. tanfelügyelővel és a központi elnökkel egyetértőleg a meghozatandó könyvek jegyzékét állítsa össze és rendelje meg s abból a mezőlaborczi állami iskolának 12 frt 40 kr. árut köldjön meg, a fennmaradó 17 frt 60 kr. árut pedig kiosztás végett a kir. tanfelügyelőnek szolgáltatassa át.

V. Egyesületi alelnök jelenti, hogy a „Fiume” című lap szerkesztője egyidő óta lapját az egyesületnek megküldi.

Az említett lap szerkesztőjének ezen kedvezményeért jegyzőkönyvileg köszönet nyilváníttatni határozatott.

VI. Egyesületi alelnök jelenti, hogy a járási körök közül a bodrogközi, gálszécsi, homonnai, szinai és sátoralja-ujhelyi körök elnökei a fizetők és hátrálékosok névjegyzékét betérjesztették.

Tudomásul vétetik; miután azonban a gálszécsi körből 503 frt azon jegyzékkel érkezett be, hogy Azary Antal ivére 11 frt 60 kr, Mauks Elemér ivére 10 frt, Viczmándy Győző ivére 8 frt, Nemthy József ivére 158 frt, Perlszberg Ede ivére 7 frt, Fodor Sándor ivére 13 frt, Vidinszky György ivére 6 frt 50 kr. és végre dr. Obláth Mór ivére 258 frt fizettetett be, s a legutolsó tételén kívül el nem számláltatott, hogy kiktől és mely évekre esedékes tagsági díjak fejében; továbbá miután a sztropkói és szerencsi járás körök elnökei sem a befizetők, sem a hátrálékosok névjegyzékét be nem terjesztették: felhívatik a gálszécsi járáskör elnöke, hogy a befizetett összegnek mely évekre leendő elszámolásáról a központi pénztárhoz jelentést tegyen; és végre utasítottatik a sztropkói és szerencsi járáskörök elnökei, hogy a befizetők mint a hátrálékosok — s ezek között levő törlendőkről — a központi pénztárhoz, illetőleg elnökséghez 30 nap alatt jelentést tegyenek.

Miről is jegyzőkönyvi kivonaton értesítettni rendeltetnek.

VII. Olvastatott a megyei köztörvényhatóságának f. évi ápril hó 30-án tartott ülésében hozott határozata, hogy Szatmármegye példájára a közművelődési célokra megszavazandó pótdadó összegének megállapítása, annak mikénti beszedése, kezelése és a felhasználás módjainak megállapítása céljából alakított küldöttségbe a

magyar nyelvet és népnevelést Zemplénmegyében terjesztő egyesület is saját választottjait küldje ki és azoknak névjegyzékét a küldöttség elnökével közölje.

Az egyesület tagjai közül a küldöttségbe következők választottak be: gr. Andrássy Tivadar, br. Balassa István, Bydeskuthy Sándor, Borúth Elemér, dr. Chyzer Kornél, Diószeghy János, Dókus Gyula, dr. Erényi Jakab, Fejes István, Felber Domonkos, Gerecz Lajos, Lehoczky Endre, Meczner Béla, Mizesák István, Nemes Lajos, dr. Obláth Mór, Perlszberg Ede, Prámer Alajos, Spillenbergy József, Szirmay Pál, Zalay István és Zákó Soma.

Miről is a megyei alispán, mint a közművelődési pótdadó küldöttség elnöke, tudomás végett értesítettni határozatott.

VIII. Egyesületi alelnök előterjeszti, hogy a nagy-ruszkai kisdédóvodára Czap György által tett ajánlat biztosítandó lenne.

Az engedmény-okmányok kiadásával megbizatik az egyesület ügyésze, hogy a telekkönyvi biztosítást az egyesület költségére teljesíteni sziveskedjék. Miről is jegyzőkönyvi kivonaton értesítettni rendeltetik.

IX. Olvastatott a szinai járáskörnek 1886. évi május hó 13-án tartott üléséből felvett jegyzőkönyve, melyben foglaltatik hogy:

a) a tagsági díjak az 1884. évről a központ által nyugtáztattak;

b) az egyesület alapszabályaiból részükre példányok lennének megküldendők;

c) Répa György ublyai, Hramecz János cziroka-bélai és Turkinyák Sándor csukalóczi tanítók jutalmazandók;

d) a járási kör működését a központi igazgató választmány nagyobb figyelmére érdemeltse;

e) a járási körben lévő iskolák tanítói közül a cziroka-bélai, sztakcsini, csukalóczi, nagy-polenai, ublyai és ladoméri, a magyar nyelv terjesztésében hatványozott szorgalmat fejtenek ki; és végre f) a kör pénztáros jelentése szerint az egész járáskörből esedékes tagsági díjak fejében csak egy tag van hátrálékban.

1) az a) pont alatt felhozott nyugtázás tudomásul vétetik;

2) az egyesület alapszabályaiból a járási kör elnökségének 10 pld. átadatott.

3) a c) pontra a határozat az 5) ponthoz csatoltatik.

4) sajnálatát fejezi ki a választmány a felett, hogy ha netán a szervezkedés nehézségeivel küzdő egyesület által az előző években a járáskör munkássága és áldozatkészsége nagyobb figyelemben nem részesített, biztosítja azonban, hogy ez már megszüntetett, s teljes erejének kifejtésével törekedni fog azon, miként az egyes körök követelményei igazságos arányban kielégítenek és a múlt évek hiányai helyreálltassanak;

5) örömmel veszi tudomásul az igazgatóválasztmány a járáskör tanítók működését; miután azonban a tanítók jutalmazására megszavazott összeg ezen évre már kiosztatott s miután a sztakcsini tanító ezen évben a báró Fröhlich Salionzó-féle alapítvány 57 frtnyi kamatjában részesült, felhívja a járáskör figyelmét, hogy a magyarosodás terén érdemeket szerzett tanítókat, a jövő évben kiosztandó jutalom-díjakra ajánlja, amidőn is ajánlata lehetőleg figyelembe fog vétetni; és végre

6) felkéri az igazgatóválasztmány a járási kör elnökét, hogy az 1885-re hátrálékos egy tagtól a tagsági díjat beszedvén, ezen összeget is a központi pénztárhoz szolgáltatassa be.

Miről is a szinai járáskör elnöksége tudomás és mihez tartás végett értesítettni határozatott.

X. A jegyzőkönyv hitelesítésével Nemes Lajos és dr. Erényi Jakab megbiztatván: több tárgy nem létében az ülés feloszlott.

Jegyzette:
 Felber Domonkos,
 e. jegyző.

Hitelesítették:
 Prámer Alajos,
 e. I. alelnök.

Nemes Lajos, dr. Erényi Jakab.

Mai számunkhoz egy ív melléklet van csatolva.

A tokaji bor s a modern borászat.*)

A tokaji bor.

Ha van valami alapja, s nem csupán költői ábránd, s ha csakugyan létezett valaha egy Ganiméd, ki nektárt töltögetett a régi görög és római Istenek poharába, akkor az a nektár nem lehetett más, mint a harmincz-negyven éves, magában ért szűz tisztá tokaji essentia. Nem teremhetett az másutt, mint az öt mérföld hosszú, s magában tizenegy apró várost s néhány falut foglaló Tokaj-Hegyalja közepmagasságu bércei oldalán. Még kevésbé gyártották azt a vegytanár, vagy a borban szükséges ingredienciák nezeit, törvényjavaslatokkal meghatározó miniszterek.

Ezen csodanedvet adó hegyek két végpontját Szántó felett éppen úgy mint S.-a.-Ujhelynél, óriás sirhalom, vagy inkább két óriás sátoralakú hegygel jelölte meg a természet. „Hegyalja kezdődik a sátornál és végződik a sátorral”, deakul: „Hegyalja incipit a Sátor, et finitur ad Sátor” mond maga az öreg Corpus Juris is. Tul ezen a pontokon, terem elég bor és jó is; Toronyán, Monokon, Szerencsen, Ondon, Legyes-Bényén, Szőlőske festői szép halmain; de hiába! már az nem olyan nektár, a minőt Ganiméd töltögetett a kecses Juno s a bölcs Minerva poharába.

Van szelidebb éghajlata a bájós olasz földnek, van forró égöve Afrikának, van olyan klíma is több földgömbünkön, mint Tokaj-Hegyaljánk szép vidékének; de mégse terem tokaji bor sehol. Elviszik a világ négy sarka felé a nemes furmintot, megfogamzik, terem szőlőt, ad jó bort mindenütt, de nem azt a csoda nektárt, melytől Páris elbódult, Venusnak nyújtá az Trója végpusztulását magában rejtő arany almát. És ennek oka földgömbünkön másutt sehol nem található talajában s földvegyletében rejlik.

Ha a mithosz isteneivel harcra kelt, de legyőzött, s hegyek sulya alatt bünhöd, s mozdulataikkal még ma is földindulásokat okozó gigászok, vallukra emelve vagy hatan a tokaji hegyet mindenestől, s messze a torontáli rónákon letennék, — akkor hisze: ott is megteremne a csoda nektár. De hogy azt a halandó két lábú férgek, kik magok se tudják voltaképen hogy mik s hogy kerültek e földre; kényök-kedvők szerint hegyenvölgyön egyaránt gyárthassák, utánozhassák a nemes tokajt, s kazán s lombikjaikban vezethessék annak fejlődését, s más vegyészeti ingredienciákkal fokozhassák a tokaji nektár tökéletességét: rizum teneatis amici!! — Borászati kormánybiztosok, a tokaji hegy tövétől távol született pinczemesterek, kormány által szétküldött vándortanárok és vegyészeti tudorok — ne kísértetek s ne babráljatok abban az italban, mit Istenek ajkai érintettek! A ti mesterségetek, a ti tudományok nevezett eljárások csak ronthat, de nem javíthat a tokaji nektáron. A tökéletesség kizárja a javíthatás fogalmát.

Mind tudják ezt s így gondolkoznak a tokaji borok régi fogyasztói: a lengyelek s poroszok is; ösmerik ők ennek a bornak árny- és fényoldalait, s éppen ezen árnyoldalairól ösmerik fel annak valódiságát, eredetiségét. A valódi tokajt ösmerő lengyel tudja, hogy az nem tür, s nem hajlik meg a modern borászat által szentesített általános szabályok előtt; tisztában van róla, hogy a tokaji bort nem lehet, nem szabad fűtött kemenczékkel pasztorizálni, venolinnal Birschtenbinder szerint ötször-hatszor derítve kezelni; nem szabad évről-évre a fogyasztók izlése szerint egyformásítani, mert megszűnik az lenni, a mit ő keres — valódi tokaji bor.

A valódi tokaji bort ösmerők tudják a természet azon kimagyarázhatlan titkát is, hogy még csak két tojás, két falevél se nő soha egyformán, nemhogy két vagy több évek teremnének egyforma bort. Tudják, hogy éppen az a valódi tokaji bor felösmerető jele, hogy minden száraz s borra kedvező év más-más, nemesnél-nemesebb jelleggel bíró termést ad.

Azért a tokaji borok évről-évre való egyformásítása elméletét a modern borászatnak elfogadni, egyértelmű lenne, a tokaji hegy sark- és alapkövének kidinamitizálásával, hogy annak szétszaggatott darabjai hulljanak a lábai alatt folyó Tiszába. Ezt a tant csak az együgyűség hirdetheti, mely életében valódi tokaji bort még soha nem ivott, nem kóstolt. Az ilyen beszédre legjobb felelet az, mit hazánk ezeltől száz évvel élt fűzfa-poétája: holdmezővárshelyi Berei Berey Farkas ezen vers soraiban oly találóan mondott

* Mutatványul közöljük e cikket szerzőnek ily című s közelébb sajtó alá kerülő röpiratából. Nem lehet szavunk az ellen, sőt helyeseljük, ha valaki a „szűz tisztá” tokaji bor érdekében sikra száll, de e törekvés becsét még inkább méltányolnánk, ha kevesebb személyi vonatkozás lengené át a különben erős meggyőződéssel irt sorokat. Szerző, úgy látszik, még a borok iskolázását sem engedi meg, s egész spártai módon saját sorsukra bizza azokat. Vagy . . . vagy . . . Szerencsés közigazgatási viszonyok között e puritán felfogásnak még volna jogosultsága, de mai helyzetünkben bizony alá kell rendelni idealizmusunkat oly tekinteteknek is, melyek fölött nem mi, de a melyek fölöttünk uralkodnak. Iskolázás és hamisítás két külön fogalom s hogy az első eredményes legyen, nagyon is nagy szükségünk van a tudomány kalauzolására.

Szerk.

el: „Mihez pedig nem tudsz, ahhoz szólni nagy kár, mert az emberek közt neved leszen kontár.” A költő ugyan más alkalmasabb viczet használt; de az új borászati tanok után indult notabilitások iránt való respektusból kicseréltem.

Rafaél, Rembrandt, Rubens, Munkácsy egyformán festették mind remekeiket? A genie maga terem magának külön világot, külön izlést, külön iskolát; a borászat országának pedig nem volt s nem lesz soha más genieje, mint a tokaji bor.

Hát felejtik a tokaji borok évről-évre való egyformásítását, szesz- és szörpökkel való javítását ajánló nagyképu, — majd fűlöt mondtam — tudós urak, hogy a tárgyak becsét, értékét, még a szellemi világban is, nem a mindennapiság, nem a sokaság és bőség, hanem mindig a ritkábbság s a hozzávaló juthatás, megszerzethetés könnyebb vagy nehezebb körülményei határozzák meg. Ha a csillogó gyémántok, opálok, smaragdok úgy hevernének uton-utfélen, mint a kova-kövek, vagy a csergő patakok kavicsai, milliókra becsült példányokban fénylenének-e a királyok s fejedelmek homlokán? Ha a tengerek fenekéről buvárharcok segítségével napfényre hozott kagylók értékes gyöngyszemeit oly könnyen szedhetnők, mint a békatekenőket a Tisza és Bodrog partjain, — szolgálnának-e a gazdag világ szép hölgyeinek nyakékül?

De lássuk a szellemi világ ritkaságait is. Ha minden kikopott színész, ha minden iskola falát kerülő deák-gyermek Petőfi vagy Tompa hurjain tudna zengeni, — Homér, Virgil, Horátz nevei átéltek volna-e a századok és ezredek mérhetlen mélységét s hosszúságát? vagy ha minden vándorló asztalos-legényből egy-egy Munkácsy Mihály válnék, Jézus Pilátus előtt művét megcsodálnák-e a földgömb minden művelt nemzete? Vagy ha minden kutra menő porléány, ha minden kaczér szobaleányka Patti vagy Kataláni csalogány nyelvén tudna énekelni, Blaha Lujza asszony ó nagyságának lenne-e miniszteri fizetése? — Dehogy lenne! Dehogy lenne!!

Alkalmazzák csak nyugodtan a modern borászat hívei ezen idézett hasonlatokat a nemes tokaji borokra, észre jönnek, hogy bizony boldogult Berey Farkas véletlenül nagyon fejkre verselt. Hátha minden esztendőben 811., 807., 836-iki bor teremne a tokaji hegyen? vagy ha nem teremne minden évben, Vartha vegytanár ur lombikjai, s Palugyay és Jalits urak modern gyári rendszerek segédelmével, folytonosan s a mennyi akarnak, annyi 811-ikit, 36-ikit, 866-ikit lehetne előállítani. Vagy a két-három éves bort, husz-harmincz év adta illattal s ó zamattal tudnák a minta-pinczében felruházni. Csakhogy éppen ez az utánozhatlan sajátos illata a tokaji valódi bornak, mely előtt meghunyászkodnak a modern borászati iskolák, melyet se illatos olajakkal, se virápporokkal nem tudnak pótolni. Ez az a felösmerető jelleg, melyet a Palugyayak, Jalitsok s Dományiak sat. elég édes, elég szesz és tiszta s tulságig felcizfrázott ál tokaji borukon nem találunk meg; szerencsénkre ez az a talizmán, mely véd minket — fájdalom már igen megfogyott tömege előtt a bort ösmerőknek, s ha azt is képesek lennének előidézni, adnának-e a természet ezen ritkaságaiért literenként nyolcz-tíz frtot, s ha túlhaladták a félszázados kort, nyolcz-tíz aranyat? — Dehogy adnának! Dehogy adnának! Hiszen az e fajta régi butellák nem is kereskedelmi cikkek, hanem csak raritások. Hát a kohinoor, s más tojás nagyságu korona-gyémántok, minden értékességök mellett kereskedelmi cikkek? Nem — azok is csak raritások.

Mindezen elmondottak daczára, ha a kormány jönnek látja nemzetgazdasági szempontból az új borászati tanokat hazánkban is érvényre juttatni, s a mintapincze által felvetett eszme szerint az évenkénti tömeges bor-egyenlősítést, s az egymástól nem sokban elütő jellegű, bár külön hegyvidékeken termelt borok összekeverését, vegyítését, nyelvükön összeházasítását helyesli, — ám tegyék; a törvényjavaslat szavai szerint a mustból hiányzó ingredienciákat adják belé, szóval a francia borkezelést inaurálják hazánkban is — Tokajnak nincs ellene semmi kifogása. Hiszen van Érmelléken, Badacsonyan, Beregben, Borsodban, Ugocsában, Erdélyben, Aradban, Baranyában, Magyarádon elég egyforma jellegű fehér bor. Budán, Egerben, Szegszárdon, Visontán, Villányban sat. elég veres bor; rakjanak össze sok, nagyon sok pénzt, csináltassanak két nagy óriási hordót, az egyikbe öntsék össze Magyarországot általam kijelölt minden vidék fehér-, a másikba pedig veres borait, s tartsanak egy fényes kiházasító ünnepélyt, tartsanak egy nagy lakodalmat a mintapinczében, tágas hely, a papi kötelességet elvégzi: Vartha vegytanár ur, násznagyok lesznek: Miklós Gyula és gróf Keglevich István, vőfélyek: Hammersberg Jenő és Dományi urak, lovaslegények lesznek a gyógyborok kezelői: Krigner György és Stein Ernő; a lakodalmra elme gyünk mi is tokajiak, kik az öreg zászló hívei maradtunk, atyafiak vagyunk szegről-végről úgy is, csak nekünk idehaza hagyjanak békét, hagyjanak meg minket a mi elmaradottságunkban, mi

nem kérünk a kormánytól anyagi támogatásti oktatást éppen nem, hadd maradjunk mi a m, barbár rendszerünkben, hadd ezettedjenek meg a mi boraink hordóinkban, hadd jöjjenek forrásban, hadd csináljanak üledéket butelláink, ne gondoljon velünk senki, a mi meg nem ezettedik, annál drágább, ami üledéket nem csinál, annál keresettebb lesz — tiz-husz év mulva. Egyet kérnénk mi a kormánytól csak, és az is oly csekélység, nem jár senki más kárával, hátrányával, költségebe a kormánynak egy fillérbe se kerül, és nekünk ezt követelni kéni teljes jogunk van: parancsolja meg hatalmával s befolyásával, hogy a birodalom határain belől úgy a termesztők, mint a kereskedők fa- vagy üveg borelárusításra használt edényeiken, használhatva szabadon, a jóbor, szűzbor, chinabor, vasbor s bár miféle elnevezést és cífra ragaszokat, ezt az egy nevet: „Valódi tokaji bor” száz frttól ezer forintig annyiszor-mennyiszor terjedhető büntetés sulya alatt senki, még mi tokajiak se használhassuk addig, míg annak használatát a tokaj-hegyaljai tizenegy város által választott s a kormány által megerősített tizenegy tagu bizottság tetleges izelés után saját pecsétjével lezárva — meg nem engedte. És ezzel mi tokajiak meglennek mentve, kik a régi nemes tokaji borok védelmére keltünk, a felénk zúduló s már köztünk is tért foglalni kezdő modern borászat szédelgéseitől, — s unokáink is áldani fognak legalább ezért a Tisza-kormányt.

Hiszen nemcsak Tisza Kálmán miniszter ur, de a király ő felsége is tokaji bort termesztő gazdák; s ha gondolkozik mint szakértő e tárgy felett, reá jön, hogy nincs más mód, hazánk ezen nevezetességének, a világhírű tokaji bornak megmentésére, mint az én szerény javaslatom.

Amerikában körülbelül oly nagy kiterjedésű területen termelik a világhírű Havanna-szivart is, mint nálunk a valódi tokaji bort; ott is szabadulva a kormány, mégse bocsájt egy darab Havanna-szivart sem forgalomba, sem oda haza, sem a külföldre, mig azok hitelesítve nincsenek. Elhiszem, ha ez a Tokaj is Amerikában lenne, vagy ha Európában lenne is, de nem a Tisza, hanem Szajna vagy a Themse partjain, ott nem tétetne bele Széchenyi Pál törvényjavaslatú ingredienciáikat. *Ingrediencia!* rettenes szó, még csak halászlától is imelyedik a becsületes magyar gyomor.

Lehet, hogy ha én is érmelléki, alacska, sz.-péteri, badacsonyi, somlai, beregszászi, szőlősi sat. másodrendű hegyeken termeszték bort, s ötven évek óta magam, harmadik századra már családom, Mezösy János ós atyám 1704—10-ig a s-pataki kollegium főgondnoka, már 1684-iki jegyzetei szerint saját szekerein viteték Bécsbe antalogokat, — nem lettünk volna folytonosan tokaji bortermesztők s tolcsvai lakosok, én is másképpen, más szemüvegen nézném ezen francia divat után törekvő kezeltetését a magyar boroknak. Mert látva s tapasztalva, hogy — *Tokaj kivételével* — hazám minden szőlőhegyei termése jóságra emelkedik, ára s keresettsége ezen új kezelési rendszer által husz-harmincz százalékkal fokozódik. Lipótmezőre való lenne az a bortermesztő gazda, ki még akkor is ragaszkodnék saját lakvidéke régi borkezelési rendszeréhez, s vakon nem hódolna, ezen egészséget nem rontó s kézzelfoghatólag — Tokaj kivételével — minden hazánkbeli bortermesztő gazdára kisebb-nagyobb arányban hasznót árasztó divatos borkezelés követelményeinek.

De így, midőn látom, hogy szegény hazám ezen egyedüli nevezetessége, melyre büszke lenne a világ legnagyobb s leghatalmasabb nemzete is — a tokaji bor, ezen új borászati rendszer reá való alkalmazásával veszélyben forog, s midőn már látom a jeleket Tokaj-Hegyalja saját határain belől is, hogy a régi szőlőművelés és borkezelés rendszerének elvetésével a leghiresebb bortermesztő családok egyesei — Hammersberg urat nem is említve — még erdő-bényei és tolcsvai Szirmay Ödön is, az új borászati tanok inaurálására szövetkeznek a berlini Stein Ernővel és hasonlókkal; s midőn látom naponta, hogy a hegyaljai városokban, titkosan bor név alatt hordókban szállítják be a soproni szirupot, s Bécsből, Temesvárt szeszgyáraiból; zsidósan kiejtve: a spritet. Ily viszonyok között nincs más mód, mint ha élek még ez évben, legfeljebb a jövő szüret alatt, egy kizárólag tisztán tokaji bort termesztő gazdákból álló gyűlést Tolcsvára vagy Mádra összehívni, hol határozzuk el, ha valjon Tokaj-Hegyalja is rálépjen nyíltan az új borászati iskola által kijelölt ösvényre? Ússzunk-e mi is az áramlattal? Vagy válják szét két párta Tokaj-Hegyalja s mi külön alakítsuk meg a meghatározandó módozatok alapján a régi művelés és borkezelés mellett maradó szövetkezetét; minden tokaj-hegyaljai szőlőbirtokos nyíltan valja be pártállását; de a képmutatókkal ne engedjük tovább Tokaj jó hírnevét aláásatni, hadd tudják magokat a vevők is tájékozni, kinél mit keressenek. Én ugyan előre megmondom, hogy még ha magam maradok is, — mit nem hiszek — erősen fogom védeni az öreg zászlót, s ha nem bírja tovább a 73 éves kar fennlobogtatni, ezen szavakkal adom által ússzunk: „Ha szegény maradsz is, ezt a

Folytatás a mellékleten.

zászlót el ne hadd, mert ezzel van összefűzve Tokaj híres becsülete, s ha ez porba hullt, Tokaj neve vele együtt sirba szállt.

Urak! mit mondtok? Kárhoztatni való lenne-e az az öreg arabs, ha valami angol és muszka-faj lovak kereszteszéből előállítván, egy divatos új, rozsz, s ő a maga nemes régi szürke arabs fajtát az enyészettől védelmezve, még unokáinak is szivére kötné? Az új borászok meg lehet ezt az öreg arabsot is kinevetnék.

Tolcsva, 1886. május 26.

Mezősy László.

Nyilvános nyugtázás.

A S.-a.-Ujhelyben létesítendő árvaház javára adakoztak:

Bározy Józsefné és Farkas Bertalanné ivén: Alapító tagok: Mezősy Menyhértné 50 frt, Kolos Gyuláné 30 frt, Kolos Manóné 30 frt, Ujfalusi Endre 30 frt, összesen 4 alapító 140 frt.

Rendes tagok: Bározy Józsefné, Bározy József, Gölner Lajosné, Kormos Gyuláné, Halmi László, Margitay Józsefné, Biringer Arturné, Fonyi Árpádné, Szabó Elekné, Bodnár Péter, Farkas Bertalanné, összesen 11 rendes tag 3 frttal 33 frt.

Pártoló tagok: Soltész Imréné 50 kr, Pernel Jakabné 1 frt, Waller Lipót 1 frt, Lipkovits S. 20 kr., Bukoveczkiné 1 frt, Frankó Gy.-né 10 kr., Török Pálné 1 frt, Szögyényi Imre 3 frt, Pekáry Gáborné 20 kr., Komendovitsné 30 kr., Schwarcz Mórné 5 frt, Mózer János 1 frt, Lavotha Emilné 30 kr., Nagy Jenőné 1 frt, Barna Ignác 1 frt, Spilenberg Barna 1 frt, Koczourek Ferenczné 1 frt, Borschke Jánosné 50 kr., Neuwirt Adolfné 1 frt, Ember Ernőné 1 frt, Dolozselekné 1 frt, Faragó Lipótné 2 frt, Weisz Eduárdné 1 frt, Zvolenszki Jánosné 1 frt, Osváth Ferenczné 3 frt, Füredy János 1 frt, Fábri Károlyné 1 frt, Schusztér János 50 kr., Anderko Gyuláné 1 frt, Petrasovits Sándorné 40 kr., Gedöze Andorné 1 frt, Tulcsikné 10 kr., Jakubcsó Józsefné 50 kr, Mesáné 10 kr, Lázárné 10 kr, Gerőczné 10 kr., Gönczy Ferenczné 20 kr., Szuhi Mihályné 20 kr., Jakubcsó Jánosné 50 kr., Moldoványi Gézáné 2 frt, Simik Sándorné 30 kr., Tavasz István 50 kr., Safranovits Ferenczné 1 frt, Weisz Józsefné 65 kr., Cserép Józsefné 2 frt, Csoltkó József 50 kr., Smoczer Péterné 1 frt, Bánkövy József 1 frt 50 kr., Laszács 1 frt, Kozma Jánosné 40 kr., Spang Jánosné 1 frt, Olehna Mihályné 14 kr., Sima Mihályné 10 kr., Szüts Jánosné 10 kr., Kriszt Istvánné 50 kr., Dreilingerné 20 kr., Vida Józsefné 50 kr., Maresch M. 35 kr., Szirmay Miksa 1 frt. Kézpénzben begyűlt eddig összesen 189 frt 15 kr., mely összeg a takarékpénztárba helyeztetett el.

Matolai Eteléné ivén utólag adakoztak:

Alapító tag: Viniczay Györgyné 30 frt.

Pártoló tagok: Kilmo Lajosné 1 frt, Szender Gyuláné 1 frt.

Lőcherer Andorné ivén utólag adakoztak:

Alapító tag: Gróf Hadik Endre 30 frt.

Pártoló tag: Petróczi Gellért 5 frt.

Meghívó.

A zempléni megyei gazdasági egyesület *borászati szakosztályának* S.-a.-Ujhelyben a megyeháza nagytermében a Junius 16-án d. e. 9 órakor tervezett naggyűlése a n. m. földmívelési miniszteriumban, ugyancsak 16-án tartandó műbörgyártási törvényjavaslat tárgyalása miatt júni 24-ére elhalasztatván — ezen *hegyvidékenkénti alakuló gyűlésére* van szerencsénk t. Czimet azon kéréssel meghívni, hogy arra minden bizonnyal megjelenni sziveskedjék.

Tárgyalatni fognak:

1. A hegyvidékek megállapítása s a hegyvidékenkénti érdekeltségéből választmányi tagok választása s az alapszabályok értelmében önálló működéssel való ellátása.
2. A munkarend megállapítása s az egyleti költségelírányzatban megállapított összegnek mikénti felhasználása.
3. Borjury megalakítása.
4. A hegyrendőri szabály javaslat tárgyalása.
5. A tokaj-hegylajai borvidék megállapítása s a működési körbe való bevonása.
6. Tokaj-hegylajai szőlőtermelők törzskönyvének létesítése.
7. Egyéb indítványok.

S.-a.-Ujhely, 1886. június hó 1.

Zalay István, Nyomárkai József, Lónyay Gábor, szakosztályi elnökök,

Várnay Armin, Mathiász János, szakosztályi jegyzők.

Különfélék.

(Gróf Mailáth József) esküvője Széchenyi Mária grófnővel f. hó 10-én ment végbe Budapesten a primási kápolnában d. e. 10 órakor. Esküvő után villás reggelizés ülték a főúri nász-

vendégek, melynek végeztével az ifjú pár d. u. 2 órakor a magyar kir. államvasutak gyorsvonatán a férj perbenyiki jószágára utazott. Az itteni pályaudvarban megyei tisztviselők és megyebizottsági tagok vártak reá, élükön főispán ő méltóságával, ki a megye nevében meleg szavakkal tolmácsolta annak szerencse kívánatait. Rövid félórai ittartózkodás után a boldog pár különvonnattal Perbenyikre utazott, hol a gazdasági s vasuti tisztikar által diadalkapu emeltetett számára, melyen át a színes lampionokkal megvilágított uton vonult be a falusi nép egyszerű, de lelkes ovációja egyt a perbenyiki kastélyba, jövő boldogságának egyik állandó tanyájára.

(Színész.) Sokszor járt már hire, hogy színészek jönnek városunkba, de e hir egy vagy más ok miatt nem valósult. Most már mint biztosat irhatjuk s a falragaszokból is tudomást szerezhet róla a közönség, hogy Miklóssy Gyula dráma-, népszimü- és operette-társulatával a napokban hozzánk érkezik s az első előadás folyó hó 19-én lesz. Az előleges jelentésből azt olvassuk, hogy a társulat csak hat előadást szándékozik tartani, mintegy bemutatoul azon esetre, ha az őszi santsont sikerül itt megnyernie. Erre annyi mondani valónk van, hogy a nyári saison mindenesetre legkellemetlenebb a színházlátogató közönségre, mert a legnagyobb műveléssel szemben sem igen szereti az ember hosszabb időn keresztül magát minden este fülesztetni. Egyébiránt e tekintetben a körülmények lesznek az irányadó s Miklóssy bizonyosan be fogja azt látni: mikor készül a czérna elszakadni. A hat előadásra jó darabokat, ezek közt egy pár újdonságot ígér, már t. i. újdonságot előtűnk, ujhelyiek előtt. A társulat jelesebb tagjaiként vannak előtűnk felsorolva a nők közül: Rainer Antónia, A. Györffy Vilma, Szirmai Evelin, Hollósiné Irén, Lipcsiné Anna, Molnár Gizella, Szombatiné Mariska, Azari Ilon; a férfiak közül: Miklóssy Gyula, Arányi Dezső, Jeszenszky D., Nagy Pista, Bányai János, Kelemen Imre, Kovács Károly, Vágó Antal. Egy pár ismerős névvel találkozunk, a legnagyobb rész azonban ismeretlen. De e miatt nincs okunk kételkedni a társulat jól szervezettségében; mert ebben, a gőzzel és villannyal szaturált korszakban még talán a művészetre hajló talantumok is rohamosabban fejlődnek, mint ezelőtt husz-harmincz évvel. Az új csillagok csak úgy szökkenek fel egymás után, az igaz, hogy sokszor gyorsan is lehullanak. Szóval: mi a Miklóssy színigazgató előleges színi-jelentésére előleges isten hozott-tal felelünk s kívánjuk, hogy rövidre szabott nálunk való időzése jól üssön ki s ha neki hasznára válik, azt sem bánjuk, ha a kurzust egy kicsit majd — megnyújtja.

(Dr. Chyzer Kornélnak) a természettudományi-társulat estélyén „A magyar fűrdőkört” tartott előadását — mely lapunk ez évi tárczájában is megjelent — hat rajzzal és egy melléklettel kiadta a k. m. természettudományi társulat. Ára a csinos füzetnek 45 kr., mely a természettud. társulat titkári hivatalánál (Budapest V. Eötvöster 1. sz.) megrendelhető.

(Faragó Lipót) kulturmérnök s jelenleg városunk lakója, egyike azon szakférfiaknak, kire méltán büszke lehet a magyar mérnöki kar. Most legközelebb ismét egy nevezetes munkája által tünt ki, mely a magyar mérnök és építészegylet közelebbi gyűlésén lett kellőleg méltányolva. A munka címe: „Belviz levezetése”, mely mint pályamunka, az egyesület aranyérmén kívül még külön 500 frt jutalomdíjban részesítettet.

(Gyászhir.) Az Ambrózy családot ismét gyász érte Ambrózy Gábor elhalalozásával, ki f. hó 6-án hosszas szenvedés után N.-Mihályban elhunyt. A mélyen lesújtott család részéről kiadott gyászjelentés így szól: özv. Ambrózy Gáborné sz. Szirmay Mathild, továbbá Ambrózy Antal s neje, Szerviczky Francziska, özv. Berhelyi Ödönné sz. Ambrózy Mária s gyermekei, özv. Győröcskey Istvánné sz. Ambrózy Zsófia s gyermeke, Ambrózy Nándor s neje Reviczky Sarolta s gyermekeik, Ambrózy István; — Szirmay János és neje többi rokonai nevében is fájdalmas szívvvel jelentik a legjobb férj, fiu, testvér, vő és rokonnak, Ambrózy Gábornak f. 1886. évi június hó 6-án esti 9 órakor tüdő sorvadásban történt gyászos kimúltát. A boldogult hült tetemni f. 1886. évi június hó 8-án d. e. 10 órakor fognak a nagymihályi sírkertben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő áldozat f. hó 9-én a nagymihályi róm. kath. templomban fog az Urnak bemutatni. A béke angyala lengjen porai felett.

(A hetekig tartott) nagy szárazság után végre ma egy hete megeredt a jótékony eső, s egész napon át öntözte a szomjas földet, másnap pedig délig délután is hatalmas záport kaptunk, az erre következő pár nap is borongos volt, közben-közben egy-egy keveset lanyhált is az eső, de biz azután ismét beköszöntött a szél s ma már ismét csaknem olyan száraz a föld, mint az eső előtt volt. Kevés volt a jóból, igen sok elkélne még belőle. Mind a mellett a növényzetre az

eső rendkívül jótékonyan hatott s utána minden rohamos fejlődésnek indult, s ha nem várakoztatnának igen sokáig magokra az ég könnyei, elmondhatnók: „Még nincs minden elveszve.”

(Kinevezés.) A helybeli kir. törvénytörvényekhez II-od oszt. jegyzővé: Rikli Endre kir. táblai joggyakornok — ki állomását már el is foglalta — neveztetett ki.

(A s.-a.-ujhelyi) polgári olvasó kör elmaradt tavaszi multságát f. hó 14-én, kedvezőtlen idő esetén ugyan e hó 20-án fogja a „Torzsáson” megtartani, melyre a n. é. közönség a reudezőség által tisztelettel meghívatik.

(Értesítés.) A s.-a.-ujhelyi kath. gymnasiumban az 1885/6 évet záró nyilvános vizsgálatok a következő sorrendben fognak megtartani: Junius 15-én I—VI. oszt. hittan, 16-án VI. oszt. német nyelv, természetrajz és mennyiségtan; V. oszt. latin és görög nyelv; IV. oszt. magyar és latin nyelv; 17-én III. oszt. német nyelv, történelem és polit. földrajz; II. oszt. latin nyelv; I. oszt. számtan és rajz. geometria; 18-án VI. görög nyelv és történelem; V. oszt. magyar és német nyelv; IV. oszt. német nyelv és történelem. 19-én III. oszt. magyar és latin nyelv; II. oszt. számtan és rajz. geometria; I. oszt. latin nyelv. 21-én VI. oszt. magyar és latin nyelv; V. oszt. történelem; IV. oszt. természetrajz, mennyiségtan és rajz. geometria. 22-én III. oszt. fizikai földrajz, mennyiségtan és rajz. geometria; II. oszt. magyar nyelv és földrajz; I. oszt. magyar nyelv és földrajz. 23-án V. oszt. természetrajz és mennyiségtan; I. és II. oszt. szépirás. 25-én délelőtt I—VI. oszt. francia nyelv és gyorsírás; délután 5 órakor testgyakorlat és ének a tornacsarnokban. 26, 27 *és 28-án magánvizsgálatok, 29-én hálaadó istentisztelet s a bizonyítványok kiosztása.

(Elgázolás.) Szabó János helybeli iparos három éves fiacskáját a mult héten a Rákóczi utcában a Diana kert mellett lovaival elgázolta. A N. kocsisa. A gyermek súlyos sérüléseket szenvedett s a szerencsétlenség után pár óra mulva meg is halt. A kocsis ellen a vizsgálat megindított.

(Kemény Jenő) derék fényképészünk, mint minden évben ez idén is M.-Szigetre utazott, hol négy-öt hetet fog tölteni fényképek felvétele végett. Mig távol lesz tőlünk, ujhelyi üvegtérme zárva marad, mely körülményről szükségesnek véltük a t. cz. közönséget értesíteni.

(Elgázolás vonat által.) Folyó hó 8-án d. e. 10—11 óra tájban Kövér István mihályi lakos, ki a l.-mihályi állomáson mint raktári közmunkás volt alkalmazva, erősen ittas állapotban akart a vágányokon keresztül áthaladni; azonban észre vette, hogy a Gácsország felől érkező vonat már alig egy néhány lépésre van tőle, — annyi ideje még volt hogy visszahuzódott a szomszéd vágányok közzé, — ámde a másik oldalról is közeledett egy, kocsikat toló mozdony s bár a mozdonyvezető észre vette, hogy Kövér István a mozdony elé került s azt a sűrűn adott jelekkel figyelmeztette is, de a szerencsétlen embernek nem volt annyi ereje s öntudata, hogy a veszélyt kikerülje. A mozdonyvezetőnek sikerült ugyan a mozdonyt nagy nehezen megállítani, de már csak akkor, midőn a kerekek Kövér Istvánnak a fejét és karját a törzstől teljesen elmetstették. A vizsgálat megejtetvén, a mozdonyvezető ártatlansága konstatáltatott, s a szerencsétlen áldozat másnap eltemettetett.

(Értesítés.) Sárospatakon az 1885/86-ik évi zárvizsgálatok a rom. kath. felsőbb leányiskolában június hó 22 és 23-án; a rom. kath. főelemi fiúiskolában pedig június hó 25 és 26-án fognak megtartani.

(Tokaji levelezők) írja: folyó hó 8-án a Bodrog Tisza által képezett szigeten az u. n. „Várban” rendezett nyári multság Tokaj és vidéke intelligenciájának részvételével kedvező idő mellett, a legkedélyesebben folyt le. A csinosan feldisített tánczhelyen 20—24 pár tánczolta a négyeseket s a Hamza Ignác jó zenéje mellett hajnal hasadtáig járta a csárdás. Alkonyatkor színes lampionok gyultak fel a fákon, s a Bodrog sima tükrén sajkák sikamlottak tova csillogó lámpáikkal s mindez meglepő tündéres látványt nyújtott. A tánczó hölgyek sorában voltak: Azary Róza, Barna Szerén, Fáy Erzsike (Zomborról), Heyduk Ilona és Irénke, Kardos Ilonka és Gizella, Királyfalvi Ella és Sarolta, Rácz Ilonka (Szerencsről) és Zákó Emma kisasszonyok; továbbá: Dienes Barnáné, Kozma Jánosné, Kicsinko Antalné, Mattyasovszky Kálmánné (Szerencsről), Szokolai Emilné és Timko Miklósné urnők. Tokaj e multságára, a legkedvesebb emlékeket hagyta hátra.

(Multság.) A Sárospataki első részvényes tekező-társaság holnap délután a Kossuth kertben zártkörű tavaszi multságot tart, a melyre oly nagy előkészületek tétettek s az érdeklődés iránta oly nagy volt, hogy ha az idő kedvezend, bizonyára a siker sem fog elmaradni.

CSARNOK.

A vivisectio.

(Az okszerű méhészet) terjesztése érdekben a zemplénmegyei gazdasági egyesület méhészeti szakosztályának utasításából Molnár János szakoszt. jegyző Szilvás-Ujfaluban br. Vécsey Lajos urnál f. hó 14-én d. e. 10 órakor és d. u. 3 órakor Kozmán Szabó Sándor urnál 15-én, A-Hrabócson báró Balassa István körelnök urnál, 16-án Tapoly Izsépen Bujanovits Frigyes urnál gyakorlati előadást fog tartani, miről a méhészzel foglalkozók azon kéréssel értesítettek, hogy minél szamosabban jelenjenek meg.

(Szenzációs öngyilkosság) híret közlik velünk A.-Körtvélyesről, melynek egy fiatal nem rég Rákóczióról odaköltözött varró nő esett áldozatul. Az öngyilkosság oka igen kompromittáló egy ottani egyéniségre nézve, miért is az ismeretlen kézből vett tudósítás ezen részét elhallgatjuk s bevárjuk a teljesen hitelt érdemlő értesítést azon környéken lakó tudósítónktól.

(Jutalomdíj). A nmgu belügyminiszter a m. főispán felterjesztése folytán, Dócs jános karádi lakosnak, ki mintegy egy év előtt Tóth Jakab Samu hirhedt rablógyilkost élete kockáztatásával Karádon elfogta, 100 frt jutalomdíjat utalványozott.

(Felhívás himlőoltásra.) Tisztelettel jelentem hogy az 1876. 14. t. cz. 92. szakasza szerint kötelező, ez idei védhimlőoltást f. évi május hó 9-én d. u. 2 órakor megkezdtem és folyvást egy hónapig — minden vasárnap és csütörtök délután — lakásomon Kossuth-utca 161. sz. folytatam, miért is figyelmeztetem a szüléket, gyámokat és mindazokat, kik gyermekeikről gondoskodni tartoznak, hogy mindazokat, kik beoltva nem voltak, vagy akiknél az oltás eddig eredménytelen volt, beoltani el ne mulasszák. Dr. Sebeők Antal v. orvos.

(Föltalálók figyelmébe.) A földmivelési, ipar és kereskedelmi miniszterium f. é. 24324. sz. a. körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz és kereskedelmi s iparkamarákhoz, melyben, utalva ama kellemetlenségekre és idővesztésekre, melyeknek a földtalálók magukat kiteszik, amidőn találmányuk szabadalmaztatását kérő folyamodásuk felszerelésénél az előirt alakosságokat szem előtt nem tartják — hasonló ügyekben Benedek Lajos és társai szabadalmi irodáját ajánlotta figyelembe, (Budapesten muzeum körút 10. sz. a.) a mely ezen ügyek intézésére a kellő szakavatottsággal bír.

(A zemplénmegyei gazd. egyesület) által Nagy-Mihályban 1886. május hó 24-én a Hradeken rendezett állatkiallással egybekötött sorsjáték alkalmával az alant felsorolt 50 nyereménytárgyat a következő számok nyerték:

1. sz.	15	soroz.	49	sorsz.	1	darab	1	éves	bika.
2.	38	8	1	gabonarosta.					
3.	36	57	1	1 éves magy. üsző					
4.	10	10	1	egy éves nyug. üsző					
5.	18	14	1	szecskavágó					
6.	9	93	1	kis liliput trieur					
7.	32	24	1	kettős vasborona					
8.	6	53	1	Kühne-féle eke.					
9.	14	74	1	pár mezőhegyesi malacz					
10.	34	40	1	drb Friemer-féle eke					
11.	30	24	1	pár mezőhegyesi malacz					
12.	27	32	1	pár igás hám.					
13.	29	76	1	drb tizedes mérleg					
14.	17	87	5	drb egyleti méhlek.					
15.	42	79	1	drb kerekas kapáló.					
16.	38	92	1						
17.	34	94	1						
18.	1	67	1	drb amerikai szénavágó					
19.	22	50	1						
20.	19	83	1	gazdasági viharlámpa					
21.	6	72	1						
22.	38	56	1	mérőkészülék					
23.	7	69	1	gazdasági viharlámpa					
24.	14	32	1	francia metszőolló					
25.	8	12	1						
26.	21	73	1	2 águ balta					
27.	21	82	1	4 águ amerikai villa					
28.	12	64	1	3					
29.	7	86	1	3					
30.	24	51	1	francia csavarkulcs					
31.	47	31	1	2 águ amerikai villa					
32.	24	63	1	20 literes ürmérő					
33.	8	96	1	lapátásó aczélból					
34.	5	87	1	ásó					
35.	36	71	1	2 águ kapa aczélból					
36.	16	26	1	lapos kapa					
37.	14	8	1	2 águ villa nyel nélk.					
38.	47	70	1						
39.	15	83	1						
40.	24	71	1	kézi fűrész					
41.	16	11	1						
42.	10	100	1						
43.	15	66	1	lapos kapa					
44.	45	39	1						
45.	33	91	1	szájkosár ökörre					
46.	19	51	1						
47.	32	50	1	5 literes ürmérő					
48.	4	18	1	amerikai furó					
49.	19	85	1						
50.	16	46	1						

A huzásnál át nem vett nyereménytárgyak, a sorsjegy előmutatása mellett Nagy-Mihályban t. Baján Imre urad, igazgató urnál átvehetők.

Az orvosi tudomány nagymérvű haladása azon idő óta veszi kezdetét, mióta a bonczolatok hozzáférhetőek. Mig egy-egy bonczolat megejtését csakis valamely rablógyilkos hulláján engedték meg, az emberi szervezet alkotó részeit, nem is számítva az egyes szövetek finomabb vizsgálatát, kevésbé ismerték s mig most az egyetemekkel bíró városokban ezekre megy a tanulmányozásra való anyag, addig régebben egy ilyes felhasználható esetben hetekig dolgoztak a ritka mediumon s azt is csak kevesen élvezhették. A szabadszemmel nem látható alakelemeket, melyek tulajdonképeni lényege a szerveknek a görcső feltalálása óta ismerik a legapróbb részletekig.

Tagadhatlan, hogy a bonczati és szövettani viszonyok az orvosi tudománnyal foglalkozók katechismusa, de az élettani nyilvánulások megismerésére még nem elegendők.

Ezek felderítésére, megmagyarázására szükséges a vivisectio, mely nem más, mint élő állaton végrehajtott kísérlet.

Nálunk Magyarországon törvények által tiltva vagy szabályozva nincsen; a külföldön, nevezetesen Angolországban azt ezt szabályozó rendeletek amennyire számosak, épp oly szigorúak, hol még a kórtani intézet főnökének, mint ennek gyakorlására a leghivatottabbnak is csak bizonyos számú élő állatot szabad tudományos célú kísérleteinél vagy a hallgatóknak szánt demonstrálás alkalmával felhasználnia. Így áll a dolog Németországban és Franciaországban is, hol pedig Pasteur a veszettség lényegének tanulmányozására annyi állatot használhat fel, amennyit szükségesnek lát, de a koponyatető meglékelésénél a chloroformozás el van rendelve.

A vivisectio, bár heves ellenségei vannak, nem nélkülözhető, mert általa oly adatok, oly oly megfigyelések nyomára juthat a vele foglalkozó, melyek más uton el nem érhetők, vagy legalább az eredmény nem oly meggyőző.

Mi a kísérletre alkalmas állatokat illeti, azok többfélék.

Igy az ember hü barátja a kutya. Bármily elmás padokat találtak fel, hogy e hatalmas izomzatú állatot jól rögzíthessék az bajosan, de mégis sikerül, pedig bizonyos kísérleteknél nélkülözhetlen. A mellett, hogy elaltatásakor óriási ordítást visz véghez, a kísérlet után, midőn ébredni kezd, annyira vagdalja fejét a vasrácszatához, hogy a később beálló jelenségek zavarva lesznek az eshetőséges vérkiömlések által, különösen, ha az agyon tétettek kísérletek.

A macska is igénybe vétetik néha, de a vele való bánásmód igen nehéz. Karmol és semmi kedve az elalváshoz s a lehető ravasz dolgokat fundálja ki, csak hogy a chloroformos szivacsot elvigyék orra elől.

Bizonyos kísérleteknél megbecsülhetlenek a fehér egerek, e kis rubin szemű, ferge, csinos, állatkák. Napokon át vidáman ugrándoznak, veszekednek aczélrótból font házaikban, mig rájuk kerül a sor s vele együtt beköszönt a válás fájdalom, mert nincsen itten tekintet családi összeköttetésekre, rokonságra, kísérlet alá jut, melyeket a szolga csipője nyakon ragad. Védekezik ugyan szegény s mondhatni elég baj van vele, mert kicsisége és hajlékony termete miatt nehezen rögzíthető, de nemsokára belefárad s alig bírja a lélegzetet venni, vagy elhal, mi rá nézve talán jobb sors is, mint a lépfene vagy phosphor mérgezés kinját átélve, övétől elhagyatva halni meg a zöld üvegben, minden részvét nélkül.

Ha némelyiken nem fog a mérge, vagy a bacillusok és coccusok megkímélik, mi ugyan ritka dolog, kegyelmet nem igen kap, mert talán az elíteltetés kinjait kiállotta, hanem beoltatik másodszer.

A tengeri malacz is jó szolgálatot tesz sok esetben, de tenyésztetni bajos s gyorsan pusztul el. Két állat van, mely a vivisectióra teremtett: a béka és a tengeri nyul. A béka szó nélkül állja ki, ha mell-ürét felbontván szívével kiveszik, csak ha valamely idegszához ér a kutató vas, akkor rug egyet, meggörbíti hátát, s brekeg vagy kettőt, de aztán csendes megadással adózik sorsának. A nyul csak a padra felfeszítésekor izgékony, makacs és hajlandó a karmolásra. A mint lábait, különösen feje rögzítetik, megváltozik s ha előbb egy pár mukkanást vitt is véghez, később nyugodt egész az unalmasságig, ugy hogy az agyon véghezvitt kísérleteknél nem mozdul egy ina sem s félve nézi az ember, mozdul-e még szem-héja. Valóban derék állat a vivisectorok szemében s agiója nagyban emelkedett a veszettség kérdésének tanulmányozása alkalmával.

A vivisectióval csakis a tudományos egyetemeken foglalkoznak s bár tekintettel vannak arra, hogy az állat mentül kevesebbet szenvedjen, attól megóvni lehetetlen. Például a többek közt, midőn demonstrálni akarják a hallgatóság előtt, hogy a szem szaruhártyája a neki idegszálat szolgáltató idegyöknek átmetszése után gyula-

dásba jő. Ezt ugy hajtják végre, hogy a szem és fül közötti helyen egy sarló alakú kis késsel a koponyaür belsejébe hatolnak s az anyalapon lévő háromszatu idegyökét átvágják, melynek sikerültét az állat kiáltása jelzi. Vagy a fuladás különböző stadiumainak tanulmányozásánál, midőn az állat légcsővét kikészítve s felvágva abba üvegcsövet illesztnek, melynek végére kaucsuk cső van erősítve, ugy hogy a tüdőbe csakis ezen át juthat levegő. Ekkor a kaucsuk csövet szorítóval elzárva a levegő bejutása a tüdőbe megakadályoztatik s a fuladás tünetenyei beállanak, s az állat a hallgatóság szeméi előtt fulad meg.

De örülhet életének továbbra is, mert a mesterséges légzés alkalmazása által a félig holtból eleven lesz.

Mind hiába a tudomány meglőveteli áldozatát s nemcsak a lelkes állatok sorából ragadja ki azokat, de azok közül is, melyektől elvitatják a lelket s a szenvedés és fájdalom talán éppen ezért inkább elviselhető.

Dr. K.

HIVATALOS RÉSZ.

5912. sz. Kassai m. kir. postaigazgatóság.

Hirdetmény.

Zemplénmegye Zsalubina községében f. évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, mely naponkinti gyalogküldöncz-postáját által a tarnaí postahivatallal lesz összekötve.

Kézbesítési kerületébe: Gilgócz, Jeszenócz, Kis-Domása és Zsalobina községek, Bohennócz, és Petrócz puszták osztattak be.

Kassán, 1886. május 22-én,

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

7112. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Közhirre titetel végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. jun. 4.

Matolai Etele,
alispán.

4153. sz. M. kir. postaigazgatóság.

Hirdetmény.

Zemplénmegye Kis-Rozvány községében folyó évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, mely összeköttetését naponkinti gyalogküldöncz-postáját által a nagy géresi postahivatallal fogja nyerni.

Kézbesítési kerületét Kis- és Nagy-Rozvány és Semjén községek képezik.

Kassán, 1886. május 21-én.

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

7111. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Közhirre tétel végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. jun. 4.

Matolai Etele,
alispán.

5423. sz. M. kir. postaigazgatóság.

Hirdetmény.

Zemplénmegye Csebinye községében „Horbok-Csebinye“ elnevezéssel f. évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, és a horbok-radványi postahivatallal naponkinti gyalogküldöncz-postájatok által lesz összekötve.

Kézbesítési kerületébe Alsó- és Felső-Csebinye, Izbugya-Béla, Valentócz, Szukó és Valicza községek osztattak be.

Kassán, 1886. május 21.

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

6334. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Valamennyi község birájának.

Körzés s eredmény esetén jelentés tétel végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1886. május 25-én.

Matolai Etele,
alispán.

Másolat. A tokaji járás szolgabirájától 1444. I. 1886. Tekintetes Alispán ur. A f. é. május hó 10 nek hajnalán Szabó János bodrog-kisfaludi lakosnak kertjéből két drb középnagyságu, az egyik sötétpéj, hátsó bal czombján U. R. jeggyel ellátott 10 éves kancza, a másik pedig fekete, hátsó jobb czombján alig felismerhető S. jeggyel bíró 9 éves herelt lova elveszvé: ezen körülményt megyszerte leendő köröztetés céljából tisztelettel bejelentem. Tokaj, 1886. máj. 11. a szolgabiró hiv. távollétében: Füzesesséry Ödön s. k. h. szolgabiró segéd.

5781. sz. Zemplénmegye alispánjától.

Tekintetes szolgabiró ur.

Tudomás és közhirre tétel végett tudatom t. szolgabiró urral, hogy t. Abauj-Tornamegye alispánja f. évi 4759. szám alatt kelt átirata szerint Nagy-Bátor község szarvasmarha állománya lépfene miatt 10 napi vesztégtér alá helyzetettr.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 10.

Alispán h. Viczmány Ödön,
főjegyző.

CSARNOK.

A vivisectio.

Az orvosi tudomány nagymérvű haladása azon idő óta veszi kezdetét, mióta a bonczolatok hozzáférhetőek. Míg egy-egy bonczolat megejtését csakis valamely rablógyilkos hulláján engedték meg, az emberi szervezet alkotó részeit, nem is számítva az egyes szövetek finomabb vizsgálatát, kevésbé ismerték s míg most az egyetemekkel bíró városokban ezerekre megy a tanulmányozásra való anyag, addig régebben egy ilves felhasználható esetben hetekig dolgoztak a ritka mediumon s azt is csak kevesen élvezhették. A szabadszemmél nem látható alakelemeket, melyek tulajdonképeni lényege a szerveknek a görcső feltalálása óta ismerik a legapróbb részletekig.

Tagadhatlan, hogy a bonczati és szövettani viszonyok az orvosi tudományról foglalkozók katechizmusa, de az élettani nyilvánulások megismerésére még nem elegendők.

Ezek felderítésére, megmagyarázására szükséges a vivisectio, mely nem más, mint élő állaton végrehajtott kísérlet.

Nálunk Magyarországon törvények által tiltva vagy szabályozva nincsen; a külföldön, nevezetesen Angolországban azt ezt szabályozó rendeletek amennyire számosak, épp oly szigorúak, hol még a kórtani intézet főnökeinek, mint ennek gyakorlására a leghivatottabbnak is csak bizonyos számú élő állatot szabad tudományos czélú kísérleteinél vagy a hallgatóknak szánt demonstrálás alkalmával felhasználnia. Így áll a dolog Németországban és Franciaországban is, hol pedig Pasteur a veszettség lényegének tanulmányozására annyi állatot használhat fel, amennyit szükségesnek lát, de a koponyatető meglékelésénél a chloroformozás el van rendelve.

A vivisectio, bár heves ellenségei vannak, nem nélkülözhető, mert általa oly adatok, oly oly megfigyelések nyomára juthat a vele foglalkozó, melyek más uton el nem érhetők, vagy legalább az eredmény nem oly meggyőző.

Mi a kísérletre alkalmas állatokat illeti, azok többfélék.

Igy az ember hű barátja a kutya. Bármily elmés padokat találtak fel, hogy e hatalmas izomzatú állatot jól rögzíthessék az bajosan, de mégis sikerül, pedig bizonyos kísérleteknél nélkülözhetlen. A mellett, hogy elaltatásakor óriási ordítást visz véghez, a kísérlet után, midőn ébredni kezd, annyira vagdalja fejét a vasrácsozathoz, hogy a később beálló jelenségek zavarva lesznek az eshetőséges vérkiömlések által, különösen, ha az agyon tettettek kísérletek.

A macska is igénybe vétetik néha, de a vele való bánásmód igen nehéz. Karmol és semmi kedve az elalváshoz s a lehető ravasz dolgokat fundálja ki, csak hogy a chloroformos szivacsot elvigyék orra elől.

Bizonyos kísérleteknél megbecsülhetlenek a fehér egerek, e kis rubin szemű, fürgé, csinos, állatkák. Napokon át vidáman ugrandoznak, veszekednek aczéldrótból font házaikban, míg rájuk kerül a sor s vele együtt beköszönt a válás fájdalma, mert nincsen itten tekintet családi összeköttetésekre, rokonságra, kísérlet alá jut, melyeket a szolga csipője nyakon ragad. Védekeznek ugyan szegény s mondhatni elég baj van vele, mert kicsisége és hajlékony termete miatt nehezen rögzíthető, de nemsokára belefárad s alig bírja a lélegzetet venni, vagy elhal, mi rá nézve talán jobb sors is, mint a lépfene vagy phosphor mérgezés kinját átélve, övétől elhagyatva halni meg a zöld üvegben, minden részvét nélkül.

Ha némelyiken nem fog a mérég, vagy a bacillusok és coccusok megkímélik, mi ugyan ritka dolog, kegyelmet nem igen kap, mert talán az elíteltetés kinjait kiállotta, hanem beoltatik másodszer.

A tengeri malacz is jó szolgálatot tesz sok esetben, de tenyésztési bajos s gyorsan pusztul el.

Két állat van, mely a vivisectióra teremtett: a béka és a tengeri nyul. A béka szó nélkül állja ki, ha mell-ürét felbontván szivét kiveszik, csak ha valamely idegszálhoz ér a kutató vas, akkor rug egyet, megörbíti hátát, s brekeg vagy kettőt, de aztán csendes megadással adózik sorsának. A nyul csak a padra felfeszítésekor izgékony, makacs és hajlandó a karmolásra. A mint lábait, különösen feje rögzítettik, megváltozik s ha előbb egy pár mukkanást vitt is véghez, később nyugodt egész az unalmasságig, úgy hogy az agyon véghezvitt kísérleteknél nem mozdul egy ina sem s félve nézi az ember, mozdul-e még szem-héja. Valóban derék állat a vivisectorok szemében s agiója nagyban emelkedett a veszettség kérdésének tanulmányozása alkalmával.

A vivisectióval csakis a tudományos egyetemeken foglalkoznak s bár tekintettel vannak arra, hogy az állat mentül kevesebbet szenvedjen, attól megóvni lehetetlen. Például a többek közt, midőn demonstrálni akarják a hallgatóság előtt, hogy a szem szaruhártyája a neki idegszálát szolgáltató idegyöknek átmetszése után gyula-

(Az okszerű méhészet) terjesztése érdekében a zemplénmegyei gazdasági egyesület méhészeti szakosztályának utasításából Molnár János szakoszt. jegyző Szilvás-Ujfaluban br. Vécsey Lajos urnál f. hó 14-én d. e. 10 órakor és d. u. 3 órakor Kozmán Szabó Sándor urnál 15-én, A-Hrabócson báró Balassa István körelnök urnál, 16-án Tapoly Izsépen Bujanovits Frigyes urnál gyakorlati előadást fog tartani, miről a méhészzel foglalkozók azon kéréssel értesítettek, hogy minél számosabban jelenjenek meg.

(Szenzációs öngyilkosság) híret közlik velünk A.-Körtvélyesről, melynek egy fiatal nem rég Rákóczról odaköltözött varró nő esett áldozatul. Az öngyilkosság oka igen kompromittáló egy ottani egyéniségre nézve, miért is az ismeretlen kézből vett tudósítás ezen részét elhallgatjuk s bevárjuk a teljesen hitelt érdemlő értesítést azon környéken lakó tudósítónktól.

(Jutalomdíj). A nmgú belügyminiszter a m. főispán felterjesztése folytán, Dócs János karádi lakosnak, ki mintegy egy év előtt Tóth Jakab Samu hírhedt rablógyilkost élete kockáztatásával Karádon elfogta, 100 frt jutalomdíjat utalványozott.

(Felhívás himlőoltásra.) Tisztelettel jelentem hogy az 1876. 14. t. cz. 92. szakasza szerint kötelező, ez idei védhimlőoltást f. évi május hó 9-én d. u. 2 órakor megkezdtem és folyvást egy hónapig — minden vasárnap és csütörtök délután — lakásomon Kossuth-utca 161. sz. folytatom, miért is figyelemzettem a szüléket, gyámokat és mindazokat, kik gyermekeikről gondoskodni tartoznak, hogy mindazokat, kik beoltva nem voltak, vagy akiknél az oltás eddig eredménytelen volt, beoltani el ne mulasszák. Dr. Sebeők Antal v. orvos.

(Föltalálók figyelmébe.) A földmivelési, ipar és kereskedelmi miniszterium f. é. 24324. sz. a. körrendeletet intézett az összes törvényhatóságokhoz és kereskedelmi s iparkamarákhoz, melyben, utalva ama kellemetlenségekre és idővesztésekre, melyeknek a föltalálók magukat kiteszik, amidőn találmányuk szabadalmaztatását kérő folyamodásuk folszerelésénél az előirt alakosságokat szem előtt nem tartják — hasonló ügyekben Benedek Lajos és társai szabadalmi irodáját ajánlotta figyelembe, (Budapesti múzeum körút 10. sz. a.) a mely ezen ügyek intézésére a kellő szakavatottsággal bír.

(A zemplénmegyei gazd. egyesület) által Nagy-Mihályban 1886. május hó 24-én a Hradeken rendezett állatkiállítással egybekötött sorsjáték alkalmával az alant felsorolt 50 nyereménytárgyat a következő számok nyerték:

1.	sz.	15	sorz.	49	sorz.	1	darab	1	éves	bika.
2.	„	38	„	8	„	1	„	„	„	gabonarosta.
3.	„	36	„	57	„	1	„	„	„	1 éves magy. üsző
4.	„	10	„	10	„	1	„	„	„	egy éves nyug. üsző
5.	„	18	„	14	„	1	„	„	„	szecs kavágó
6.	„	9	„	93	„	1	„	„	„	kis liliput trieur
7.	„	32	„	24	„	1	„	„	„	kettős vasborona
8.	„	6	„	53	„	1	„	„	„	Kühne-féle eke.
9.	„	14	„	74	„	1	„	„	„	pár mezőhegyesi malacz
10.	„	34	„	40	„	1	„	„	„	drb Friemer-féle eke
11.	„	30	„	24	„	1	„	„	„	pár mezőhegyesi malacz
12.	„	27	„	32	„	1	„	„	„	pár igás hám.
13.	„	29	„	76	„	1	„	„	„	drb tizedes mérleg
14.	„	17	„	87	„	5	„	„	„	drb egyleti méhlok.
15.	„	42	„	79	„	1	„	„	„	drb kerek kapáló.
16.	„	38	„	92	„	1	„	„	„	„
17.	„	34	„	94	„	1	„	„	„	„
18.	„	1	„	67	„	1	„	„	„	drb amerikai szénavágó
19.	„	22	„	50	„	1	„	„	„	„
20.	„	19	„	83	„	1	„	„	„	gazdasági viharlámpa
21.	„	6	„	72	„	1	„	„	„	„
22.	„	38	„	56	„	1	„	„	„	mérőkészülék
23.	„	7	„	69	„	1	„	„	„	gazdasági viharlámpa
24.	„	14	„	32	„	1	„	„	„	francia metszőolló
25.	„	8	„	12	„	1	„	„	„	„
26.	„	21	„	73	„	1	„	„	„	2 águ balta
27.	„	21	„	82	„	1	„	„	„	4 águ amerikai villa
28.	„	12	„	64	„	1	„	„	„	„
29.	„	7	„	86	„	1	„	„	„	„
30.	„	24	„	51	„	1	„	„	„	francia csavarkulcs
31.	„	47	„	31	„	1	„	„	„	2 águ amerikai villa
32.	„	24	„	63	„	1	„	„	„	20 literes ürmérő
33.	„	8	„	96	„	1	„	„	„	lapátásó aczélból
34.	„	5	„	87	„	1	„	„	„	„
35.	„	36	„	71	„	1	„	„	„	2 águ kapa aczélból
36.	„	16	„	26	„	1	„	„	„	lapos kapa
37.	„	14	„	8	„	1	„	„	„	2 águ villa nyel nélk.
38.	„	47	„	70	„	1	„	„	„	„
39.	„	15	„	83	„	1	„	„	„	„
40.	„	24	„	71	„	1	„	„	„	kézi fűrész
41.	„	16	„	11	„	1	„	„	„	„
42.	„	10	„	100	„	1	„	„	„	„
43.	„	15	„	66	„	1	„	„	„	lapos kapa
44.	„	45	„	39	„	1	„	„	„	„
45.	„	33	„	91	„	1	„	„	„	szájkosár ökörre
46.	„	19	„	51	„	1	„	„	„	„
47.	„	32	„	50	„	1	„	„	„	5 literes ürmérő
48.	„	4	„	18	„	1	„	„	„	amerikai furó
49.	„	19	„	85	„	1	„	„	„	„
50.	„	16	„	46	„	1	„	„	„	„

A húzásnál át nem vett nyereménytárgyak, a sorsjegy előmutatása mellett Nagy-Mihályban t. Baján Imre urad, igazgató urnál átvehető.

dásba jó. Ezt úgy hajtják végre, hogy a szem és fül közötti helyen egy sarló alalaku kis késsel a koponyaür belsejébe hatolnak s az anyalapon lévő háromszatu idegyökét átvágják, melynek sikerültét az állat kiáltása jelzi. Vagy a fuladás különböző stadiumainak tanulmányozásánál, midőn az állat légszövet kikészítve s felvágva abba üvegcsovét illesztnek, melynek végére kaucsuk cső van erősítve, úgy hogy a tüdőbe csakis ezen át juthat levegő. Ekkor a kaucsuk csövet szorítóval elzárva a levegő bejutása a tüdőbe megakadályoztatik s a fuladás tünetnyei beállnak, s az állat a hallgatóság szemei előtt fulad meg.

De örülhet életének továbbra is, mert a mesterséges légzés alkalmazása által a félig holtból eleven lesz.

Mind hiába a tudomány megköveteli áldozatát s nemcsak a lelkes állatok sorából ragadja ki azokat, de azok közül is, melyektől elvitatják a lelket s a szenvedés és fájdalom talán éppen ezért inkább elviselhető.

Dr. K.

HIVATALOS RÉSZ.

5912. sz. Kassai m. kir. postaigazgatóság. Hirdetmény.

Zemplénmegye Zsalubina községében f. évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, mely naponkinti gyalogküldöncz-postáját által a tavarnai postahivatallal lesz összekötve.

Kézbesítési kerületébe: Gilgócz, Jeszenócz, Kis-Domása és Zsalobina községek, Bohencz, és Petrócz puszták osztattak be.

Kassán, 1886. május 22-én,

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

7112. sz. Zemplénmegye alispánjától. Közhirrététel végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. jun. 4.

Matolai Etele,
alispán.

4153. sz. M. kir. postaigazgatóság. Hirdetmény.

Zemplénmegye Kis-Rozvány községében folyó évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, mely összeköttetését naponkinti gyalogküldöncz-postáját által a nagy géresi postahivatallal fogja nyerni.

Kézbesítési kerületét Kis- és Nagy-Rozvány és Semjén községek képezik.

Kassán, 1886. május 21-én.

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

7111. sz. Zemplénmegye alispánjától. Közhirrététel végett kiadatik.

S.-a.-Ujhely, 1886. jun. 4.

Matolai Etele,
alispán.

5423. sz. M. kir. postaigazgatóság. Hirdetmény.

Zemplénmegye Csebinye községében „Horbok-Csebinye“ elnevezéssel f. évi június hó 1-én új postahivatal lép életbe, és a horbok-radványi postahivatallal naponkinti gyalogküldöncz-postajaratok által lesz összekötve.

Kézbesítési kerületébe Alsó- és Felső-Csebinye, Izbugya-Béla, Valentócz, Szukó és Valicza községek osztattak be.

Kassán, 1886. május 21.

Rasch,
m. kir. postaigazgató.

6334. sz. Zemplénmegye alispánjától. Valamennyi község birájának.

Körzés s eredmény esetén jelentés tétel végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1886. május 25-én.

Matolai Etele,
alispán.

Másolat. A tokaji járás szolgabirájától 1444. I. 1886. Tekintetes Alispán ur. A f. é. május hó 10-nek hajnalán Szabó János bodrog-kisfaludi lakosnak kertjéből két drb középnagyságu, az egyik sötétpej, hátsó bal czombján U. R. jeggyel ellátott 10 éves kancza, a másik pedig fekete, hátsó jobb czombján alig felismerhető S. jeggyel bíró 9 éves herelt lova elveszvé: ezen körülményt megismerve leendő köröztetés céljából tisztelettel bejelentem. Tokaj, 1886. máj. 11. a szolgabiró hiv. távollétében: Füzesséry Ödön s. k. h. szolgabiró segéd.

5781. sz. Zemplénmegye alispánjától. Tekintetes szolgabiró ur.

Tudomás és közhirrététel végett tudatom t. szolgabiró ural, hogy t. Abauj-Tornamégye alispánja f. évi 4759. szám alatt kelt átirata szerint Nagy-Bátor község szarvasmarha állománya lépfene miatt 10 napi vesztégár alá helyeztetet. S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 10.

Alispán h. Viztmány Ödön,
főjegyző.

Tekintetes szolgabíró ur.

Tokaj községében egy 2¹/₄ éves sötét pejszőrű bal temporán ösmeretlen bélyeggel ellátott kancza-csíkó bitangóságban találtatván.

Bodrog-Olaszi községben egy sötétpejszőrű hátulsó lábára hibás kancza ló bitangóságban találtatván. Járása területén köröztetni ne terheltessek.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 24.

Alispán h. *Viczmány Ödön*,
főjegyző.

Tekintetes szolgabíró ur!

Tudomás vétel végett értesitem t. szolgabíró urat, hogy t. Sárosmegye alispánja f. évi 5775. sz. alatt kelt átirata szerint az M. Jakab falva község szarvasmarha állományára elrendelt vesztégzár megszüntetett.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 10.

Alispán h. *Viczmány Ödön*,
főjegyző.

Körzés és a tolvajok elfogatása esetén jelentéstétel végett tek. szolgabíró urral közöltetik.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 12.

Matolai Etele,
alispán.

Másolat. 1735. sz. A varannói járás szolgabírájától. Tek. alispán ur. Friedmann Vilmos varannói kereskedő üzlethelyiségébe f. hó 4-éről 5-ére éjjel a Wertheim lakat feltörése és az ajtó kifeszítése után ismeretlen tolvajok hatoltak be, onnan az alább felsorolt pénzürtékeket és tárgyakat rabolták el:

1 drb 10 lira értékű olasz arany, 2 drb osztrák 10 frankos arany, 2 db francia 10 frankos arany, 1 db magyar reczés arany, 1 db régi magyar arany füllel, 1 drb fekete zománczolt ezüst karperecz és fülbevaló, 1 db orosz ezüst rubel, 4 drb osztrák régi 2 frtos tallér, 2 drb osztrák régi kereszties 1 frtos tallér, 4 db amerikai ezüst dollár, több porosz ezüst pfennig, 1 db porosz 1 frtos ezüst tallér, több ezüst olasz pénznekem, néhány forint ezüst 10 krosokban, rézpénz 15 frt, 400 drb 2 kros, és 100 drb 4 kros szivar.

A gyanu 2 ismeretlen csavargót terhel, a kik tegnap este Varannón megfordultak.

Személyleírásuk: Az egyik magas termetű, haja szőke, kissé kopasz, szakála borotvált, bajusza nagy, vörhenyes. Ruházata: fekete, kerek kalap, sárga színű posztó kabát. Mestersegére nézve csavargó; beszél tótul, keveset magyarul. A másik alacsony termetű, fekete haju, szakála borotvált, bajusza rövid, fekete, ruházata könnyű szürkés nyári kelme kabát és nadrág, fekete téli felöltő, foglalkozása nem tudatik; beszél magyarul és tótul.

Van szerencsém ez esetet azon kérelemmel bejelenteni, hogy a tolvajok kézrekerítése tekintetéből ezen jelentésem a megyei hivatalos lapnak közlés végett megküldeni méltóztassék.

Varannó, 1886. máj. 5. Füzesséry György s. k. szolgabíró.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénmegye n.-mihályi járásban a vásárhelyi körorvosi állomás, melyhez: Bánócz, Kis-és Nagy-Cseb, Füzessér. A.-Körtvélyes, Krasznócz, Lask, Leszna, Morva, Pazdics, Rákócz, Sámogy, Szuha és Vásárhely községek tartoznak, megüresedvén, annak választás útján leendő betöltésére ezennel pályázat nyitattik.

Ezen állomás 500 frt évi fizetés, 231 frt fuvar átalány és szabályrendeletileg megállapított gyógykezelési járulékokból álló javadalommal van egybekötve.

Felhivatnak pályázni szándékozók, hogy az 1876. évi 14. t. cz. 142. §-ban körülírt minősítvényüket, igazoló kérvényeiket alólírt szolgabírói hivatalhoz 1886. évi július 11. bizárolag annál inkább adják be, mert később érkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A körorvos választása f. 1886. évi július hó 12. én d. e. 10 órakor Vásárhelyen a r. kath. iskola helyiségében fog eszközöltetni.

Kelt N.-Mihályt, 1886. június 10.

Füzesséry Tamás,
szolgabíró.

Tíz szolgabírónak.

Vonatkozva f. évi 4225. sz. a kelt felhívásomra — közhírré tetel végett — tudatom tek. szolgabíró urral, hogy t. Sárosmegye alispánjának f. évi 5160. sz. a kelt átirata szerint a Szent-Mihály község szarvasmarha állományára elrendelt vesztégzár megszüntetett.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. hó 4-én.

Matolai Etele,
alispán.

Tekintetes szerkesztőség!

A Fiumei cs. és kir. tengerészeti akadémiába leendő felvétel tárgyában kiadott s a nagyméltóságú honvédelmi miniszterium által f. évi 13079 sz. a. leküldött pályázati hirdetményt köz-tudomásra hozatal végett megküldöm.

S.-a.-Ujhely, 1886. máj. 11-én.

Matolai Etele,
alispán.

13079. sz. XIV. 1886.

Pályázati hirdetmény

a fiumei cs. és kir. tengerészeti akadémiába való felvétel tárgyában.

A következő iskolai év kezdetével (szeptember 16.) a fiumei cs. és kir. tengerészeti akadémiába előreláthatólag 50 egészen ingyenes és féldíjmentes kincstári és fizetéses hely fog betöltetni.

Felvételnek nemcsak az I-ső, hanem a II. és III-ik évfolyamokba is van helye.

A felvétel általános kellékei a következők:*) az osztrák vagy magyar állampolgárság (külföldiek részére Ő csász. és apost. kir. Felső-gének legmagasabb engedélye kívántatik meg); testi alkalmasság úgy a katonai nevelésre, mint ezutáni tengeri hadi szolgálatra; kielégítő erkölcsi magaviselet;

az I-ső évfolyamra nézve betöltött 14 és még tul nem haladott 16 év, — a II-ik évfolyamra nézve még tul nem haladott 17. év, — a III-ik évfolyamra nézve még tul nem haladott 19 év;

a megkívántató előismeretek, még pedig: a II-ik évfolyamba való felvételhez, ugyan-azon tanintézetek h a t alsó osztályának, a III-ik évfolyamba való felvételhez, ugyan-azon tanintézetek valamennyi osztályának kielégítő összeredménnyel lett elvégzése,

Kincstári helyekre, tiszteknek, s katonai udvari és állami hivatalnokoknak fia i birnak igényvel.

Fizetéses növendékekül azonban felvétethetnek oly magyar vagy osztrák állampolgárok fia i, a kik a megkívántató feltételeknek megfelelnek.

Az élelmezési átalány egy fizetéses helyért ez időszert évenként 800 frt, féldíjmentes helyért 400 frt, mely összegért a növendékre az intézetben fordítandó minden kiadás fődötetik. Ezen átalány két egyenlő részletben, félévénként előre küldendő meg a cs. és kir. tengerészeti akadémia parancsnokságának, és pedig az első részlet minden évnek szeptember hava 16-án, a második pedig márczius hava 16-án.

A pályázók közül a felvételre kijelölt ifjak, Fiumében felvételi vizsgát kötelesek tenni.

Az I-ső évfolyamba való belépéshez szükséges vizsga tárgyai: a) a német nyelv, b) meny. nyiségtan, c) történelem és földrajz, d) természetrajz. Ezen tárgyakból oly terjedelemben tendő a felvételi vizsga, a mint azok a középiskola 4 alsó osztályában előadtnak.

A II-ik vagy III-ik évfolyamba való belépéshez megkívántató felvételi vizsga, kiterjed azon tantárgyakra, a melyek a tengerészeti akadémia I-ső, illetőleg I-ső II-ik évfolyamaiban adatnak elő, a nyelvek közül azonban a felvételi vizsgánál csak a német és francia vagy pedig az angol kötelező. Sem a fegyverek ismerete, sem a tengerészeti és katonai gyakorlatokban való jártasság nem kívántatik meg.

A felvételi vizsgákra, a melyek szeptember 10-én kezdőknek, a kiválasztott jelöltek idejekorán be fognak hivatni.

A tengerészeti akadémiában a kiképzés 4 évig tart. A IV-ik évi tanfolyamot jó sikerrel bevégezett növendékek, II-od osztályu tengerész-apródokká neveztetnek ki.

A legutolsó évfolyamban minden fizetéses növendék részére az utolsó élelmezési átalány lefizetéskor azon összeg is lefizetendő, a mely kilépés esetén, a tengerész-apródi felszerelésre szükséges. A kincstári növendékek és alapítványosok felszerelése a kincstári által fedeztetik.

A cs. és kir. tengerészeti akadémiába való felvételt kérő folyamodványok "a cs. és kir. közös hadügyminisztérium tengerészeti osztályához Bécsben" intézendők; állami vagy udvari szolgálatban levő egyének, folyamodványaikat a felettes hatóság útján, magán személyek pedig, a legközelebbi katonai tér-, állomás-, és hadkie. gészítési kerületi parancsnokság útján tartoznak benyújtani. Ezen kérvényeknek legkésőbb a u g u s z t u s 10-é i g B é c s b e n be kell érkezniük.

A felvételi folyamodványokhoz melléklendők: 1. keresztlevél vagy születési bizonyítvány, 2. honossági bizonyítvány (esetleg egy év lefolyása alatt utólag betérjeszhető), 3. katonarvosi bizonyítvány, 4. himlőoltási bizonyítvány, a mennyiben

*) A felvételi feltételek nyomtatásban „L. W. Seidl és fia” czégnél Bécsben kaphatók s kívánatra a polai cs. és kir. kikötő tengerügyi hivatala, a triesti tengerészeti kerületi parancsnokság, és a fiumei tengerészeti akadémia parancsnoksága által is kiszolgáltatnak.

e beoltás a katonarvosi bizonyítványban nem igazoltatik,

5. a középiskolákon nyert összes iskolai bizonyítványok ideértve az utolsó félre vonatkozó bizonyítványt is,

6. kötelező nyilatkozat a hosszabb szolgálati kötelezettség elvállalásáról.

Bécs, 1886. márczius havában.

A cs. és kir. közös hadügyminisztérium
(tengerészeti hadosztálya).

Nyilttér.

— E rovatban közlöttekért nem felelős a szerkesztőség. —

**MATTONI
ERZSÉBET SÓSFÜRDŐJE**

gyógyhely Budapestten (Budán).

Idény máj. 1-től szeptember 30-ig.

A gyógyhely forrásai ajánlhatók: a belek bántalmánál, alhasi és általános vérbőségénél, májbajoknál, aranyérmél, tulságos elhízásnál, köszvényénél és női bajoknál.

Rendelő orvos dr. BRUCK J. (vigadó-tér 1. sz.)

Egészséges fekvés, jutányos lakások, jó vendéglő.

Pontos közlekedés k társaskocsikon, reggeli 5 órától kezdve. Állomási hely: *Farenz-József-tér*, a régi *Lloyd-épület* közelében.

5-10

Tulajdonos: **Mattoni Henrik.**

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMER.

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

Hirdetmények.**Gyógyszerész tanulóknak**

felvétetik egy 4—6 gymn. osztályt végzett jó házból való fiatal ember Kassán, **Korláth Ferencz** gyógyszer-tárában, nála megtudható feltételek mellett.

Gyógytár átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, miszerint helyben az „Üdvözítőhöz” czimzett gyógyszer-tárt által vettem, és főtörekvésem oda irányuland, hogy lelkiismeretes és pontos kiszolgálás által a nagyérdemű közönség becses bizalmát kiérdemeljem.

Teljes tisztelettel

Kincsesy Péter,
gyógyszerész.

Ház eladás.

Adriányi Gyula tulajdonát képező, a tolcsvai 516. és 517. számú telekjegyző-könyvekben foglalt ház, gazdasági épületekkel és 253. 254. összeirási udvarral valamint a tolcsvai 521. telekjegyző-könyvben foglalt 256. összeirási számú ház udvarral akár egyenkint akár összesen készpénzt fizetés mellett jutányos áron eladó, venni szándékozók értekezhetnek magával a tulajdonossal Tolcsván.

2-3

Birtok bérbeadás.

Egy Cálszécs közelében levő birtok, nagy majorsággal, körülbelől 20 hold kert, 315 hold föld őszi vetéssel és 100 hold legelő, mindezek a legjobb karban f. évi október 1-től bérbe adatik.

Bővebb felvilágosítással szolgál **Woboril József** erdősz Bacskón, u. p. Gálszécs,

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

Sirkövek újabb tervezése



BURGER ADOLFNÁL
S.-A.-UJHELYT
Fütczán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.
MINDEN IDŐBEN
nagy választékban tartok s kívánatra feldílitok

**POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY**
és homokkő sirkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnycim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Jutányos áron készítenek.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

H i r d e t m é n y.

Alólirott ezennel közhírré teszi, miszerint a Záb-ráczy Elek csődtömegéhez tartozó tetemes mennyiségű házi butorok, többféle ingóságok, hintó és üvegházi dísz-növények folyó évi június hó 26-án délelőtt 8 órakor, T.-Szadán nyilvános árverésen még becsáron alul is el-
adatni fognak.

Somogyi Bertalan,
csődtömeg-gondnok.

SZOLYVAI POLENAI OLENYAI

savanyúvizek, valamint
LUHI-ERZSÉBET
gyógyforrás vize, — mindannyian kitűnő üdítő ita-
lok s járványos betegségek alkalmával is nagyhatá-
suak, — megrendelhetők

MARSALKÓ KÁROLY
munkácsi uradalmi ásványvizek bérlejénél Nyiregy-
házán, s kaphatók országsszerte minden nevezetesebb
gyógyszertárakban, fűszerkereskedésekben és vendég-
lőkben is.

CZIGELKAI

LAJOS
forrás.
Gyógyviz
elsőrendű, kipróbálva és
orvosi tekintélyek részé-
l a legmelegebben
ajánlva.

ISTVÁN
forrás.
Borvíz
legdúsabb szik- és szén-
sav tartalmu Európa va-
lamennyi ásvány vizei
között.

A forrás kezelősége
CZIGELKÁN
6-12 (Sáros megye.)

Tk. 981. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. járásbírósa mint telekkönyvi ható-
ság közhírré teszi, hogy a Kassán székelő felső magyaror-
szági népgazdasági kölcsönös hitel- és takarékegyület mint
szövetkezet végrehajtónak dr. Hevessy Károly kassai lakos
ügyvéd által gondnokolt ismeretlen tartozóadásu Braun Adolf
végrehajtást szenvedő elleni 1400 frt tőkekövetelés és járuléka
iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék
(és a nagymihályi kir. járásbírósa) területén levő Butka
község határában fekvő a butkai 53. számú tjkönyvben fog-
lalt A. I. 2-15. sor sz. alatti 1/3 urbéri kültelekből felerész-
ben Braun Adolfot illető jutaléka az árverést 670 frtban
ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a
fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi július 26-ik napján
délelőtt 9 órakor Butka község házánál megartandó nyilvános
árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladni fog.
Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsára-
nak 10%-kát vagyis 67 forintot készpénzben, vagy az
1881. 60. t. cz. 42. §-an jelzett árfolyammal számított és az 1881.
november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazság-ügy miniszteri
rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a ki-
küldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a
értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésé-
ről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.
Kelt a n.-mihályi kir. járásbírósa mint tkvi hatóságánál
1886. évi május hó 13-ikán.

Mikovszky,
kir. aljbíró.

232. sz.
1886. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz.
102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-uj-
helyi kir. törvényszék 9001/85. és 9002/85. számú végzésével
Friedman Móricz és Grosz Móricz s.-a.-ujhelyi felperesek részé-
re Klein Pinkász bister lakos alperes ellen 300 frt és 42
frt s jár. erejéig elrendelt kiel. végrehajtás folytán nevezett
alperestől Bistén 1885. évi november 11-én lefoglalt s 405
frtra becsült ingóságokra a s.-a.-ujhelyi kir. járásbírósa
1482/86. sz. kiküldő végzése folytán az árverés elrendeltetvén,
annak a helyszínén vagyis Biste községében leendő megtar-
tására határidőül 1886. évi június 21 napjának délutáni 3
órája tüzetik ki, a mikor a bíróság lefoglalt szarvasmarhák,
szobai butorok s egyéb különféle ingóságok az 1881. 60. t.
107. és 108. §§-ai szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz
fizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak
adatni.

Felhívattak egyuttal mindazok, a kik a lefoglalt tár-
gyakra elsőbbséggel bírnak, miszerint elsőbbségi igényeiket
az árverés megkezdése előtt szóval vagy írásban alulirt vég-
rehajtónál az 1881. 60. t. cz. 111. §-a értelmében a különbeni
következmények terhe alatt bejelenteni el ne mulasztják.
Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1886. évi június hó 6-án.

Ochváry Béla,
kir. bir. végrehajtó.

Vh. 118. sz. 1886.

Árverési hirdetmény.

Alólirott kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz.
102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a felső-
zempléni kölcsön- és takaréktársulatnak Wassermann
Cháim, Kempszky Agoston és Weiszberger Dá-
vid alsó-jablonkai lakosok ellen 150 frt, ennek 1880. márczius
17-től járó 6% kamatai, 47 frt 97 kr, eddigi és még felme-
rülendő költségek erejéig a s.-a.-ujhelyi kir. trvszék által
8420/1880. sz. a. elrendelt végrehajtási ügyben 1880. auguszt.
23-án A.-Jablonkán lefoglalt 440 frtra becsült házi butorok,
méhek, szarvasmarhák és lovakból álló ingóságok 1886.
június 22-ik napján d. e. 9 órakor Alsó-Jablonkán
a helyszínén bírói árverés útján készpénz fizetés mellett a
legnagyobb ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni.
Homonnán 1886. június 4.

Demeczky József,
kir. bir. végrehajtó.

Legelterjedtebb s legolcsóbb magyar napilap.

PESTI HIRLAP

pártoktól s kormánytól egyaránt független
POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16—20 oldalnyi terjedelemben.
Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban,
teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes **ZENEMELLÉKLET** válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr.,
egy hóra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy héti ingyen és bérmentve küldetnek.

Munkatársak:

Pulszky Ferenc

Beksics Gusztáv

Törs Kálmán

Pesty Frigyes

Borostyáni Nándor

stb. stb.

Munkatársak:

Mikszáth Kálmán

Dr. Ágai Adolf

Bartók Lajos

Tóth Béla

Dr. Kenedi Géza
felelős szerk.

stb. stb.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.

Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium az 1886-ik évi június hó 2-án kelt 20089. sz. rendeletével a moskolcz-gerendai államut Zemplén-megye szakaszán egyszázhat darab kő kilométer oszlop helyreállítását 532 frt 86 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett munkákat fogantatásának biztosítása céljából az 1886. évi június hó 23-ik napjának d. e. 11 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkákat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 11 órájáig a nevezett hivatalhoz annnyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponkint megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1886. június hó 4. A zemplénmegyei kir. építészeti hivatal.

A hivatal főnöke:
Hönsch Dezső,
kir. mérnök.

45. vk. sz. 1886.

Árverési hirdetmény.

Alóírott kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy Sobel Mózesnek **Rubin József** m.-laborczi lakos ellen 59 frt ennek 1879. évi január 18-tól járó 6% kamatai 40 frt 74 kr, eddigi és még felmerülő költségek erejéig a homonnai kir. járás-bírósg által 1249/1883. sz. a. elrendelt végrehajtási ügyben 1883. július 25-én M.-Laborczon lefoglalt 341 frt 39 krra becsült házi butorok, szarvasmarhák és bolti cikkekkel álló ingóságok a homonnai kir. bíróságnak 23/1886. számú végzése következtében 1886. év június 21-ik napján délelőtt 9 órakor M.-Laborczon a helyszínén bírói érverés útján készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni.

Homonnán, 1886. május 30.

Demeczky József,
kir. bir. végrehajtó.

1312. sz. 1886.

Hirdetmény.

Az orsz. középítészeti felügyelőség és ker. kir. főmérnökség az 1886. évi május hó 14-én illetőleg 1-én és 10-én kelt 56, 387, 388. számú intézvénnyel a kassa-jabloniczai és miskolcz-gerendai államut Zemplénmegye szakaszán lévő 103, 121, 126, 136, 138, illetőleg 18. és 81. számú mütárgyak helyreállítását 2771 frt összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1886. évi június hó 23-ik napjának d. e. 10 órájára a zemplénm. kir. államépítészeti hivatal hegyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annnyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponkint megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1886. évi június 5-én. Zemplénmegyei magy. kir. államépítészeti hivatal.

a hivatal főnöke:
Hönsch Dezső,
kir. mérnök.

Nem tudtam aludni,
a Hoff János-féle egészség-
ségi maláta-csokoládé
nekem az alvást és ét-
vágyat visszaadta.
Petrinja, 1885. febr.
Lorencz Antal tanár.

Uj hálanyilatkozatok

Magyarországból

a már 40 év óta bebizonyult diätikai maláta-kivonat
gyógytápszer felalálójának.

Ő felsége a dán király

hadseregéde által arról tudatta Hoff J. gyárost, hogy maláta-kivonatát nagyra becsüli. „Én,“ így bangzik a nyilatkozat, „a Hoff-féle maláta-kivonat gyógyító hatását úgy nálam, mint házam tagjainál tapasztaltam.

HOFF JÁNOS

cs. kir. udvari szállító urnak. Bécs, gyár: Grabenhof, Bräunerstrasse Nr. 2.; iroda és gyári rakhely: Graben, Bräunerstrasse Nr. 8.

1886. márczius 1-jén kelt a főtisztelendő Erdős Ignác urnak Zala-Csányból gyógyjelentése felgyógyulásáról és további ajánlása barátjaihoz, hogy azok szinte felgyógyulhassanak.

Hogy mennyire használt a t. urnak nevét viselő Hoff János-féle maláta-kivonat egészségi sör idült mellbajban és mennyire van bizalmam annak kitűnő gyógyerejében, az által igazolom, miszerint ismét kérek 8 palacska maláta-kivonat egészségi sört és 4 zacskó maláta-czukorkát, de úgy kérem, hogy 4 palacska sör és 2 zacskó czukorka külön csomagolva legyen, egyiket nevemre, a másikat Varga János szinte csányi lakos és birtokos nevére, ki szinte mellbajban szenved és én ajánlottam neki. — Zala-Csány, 1886. márcz. 1-én.

ERDŐS IGNÁCZ, plébános.

Ritkanemű gyógyjelentés (kivonatossan.)

Herman Vilmos tanítótól Kismárton, 1886. február 22-ről, a roncsolt egészség helyreállítására szolgáló diätetikai maláta egészségi gyógytápszeri gyártmányok feltalálójához.

Én sok ideig tüdőlobbanásban szenvedtem. Minden használt szer eredmény nélkül maradt. Már semmiféle eledelt nem tudtam megemészteni. Az ön Hoff János-féle diätetikai maláta-kivonat egészségi sörrel és az öntől vett Hoff János-féle egészségi csokoládénak felhasználása után már mind e bajok eltűntek, az étvágy ismét beállott. Minden a rendes folyamatba tért s régi egészségem ismét helyte van állítva. Az ön kitűnő gyógyszerem testemet husította és idegerőssé tette. Az életben ismét élet van.

Kismárton, Sopronmegye, 1886. február 22.

HERMANN VILMOS, tanító.

40 évi fennállása alatt 64-szer lett kitüntetve.

Főraktár: Kormos Gyula és Szentgyörgyi Vilmosnál Sátoralja-Ujhelyben.

Homonna: Pápay Pál, Kassa: ifj. Novelly Sándor, Zähr és Szakmár, Megay Gusztáv, Gallik Géza, Molnár L., Wandrasek K. gyógyszer., Kiskovács: Somogyi testvérek gyógyszer., Balkányi Farkas, Miskolcz: dr. Szabó Gyula, Kurucz János, dr. Rácz Péter gyógyszer., Máhr Károly, Munkács: Fraxler F., Gottier L. gyógyszer., Nagy-Mihály: Marmorstein S., Szatmár: Literáty E., Rossin J. gyógyszer., Tokaj: Reiner D. gyógyszer., Liszka-Tolesva: Frits J. gyógyszer., Ungvár: Krausz Adolf.

Vigyázat a bevásárlásnál! Az orvosok Franciaországban, Anglia, Hollandia, Belgiában, Amerikában és Európa minden jelentékeny orvosa rendeli gyógyszerárakban. **Original-Extractum Malti Johann Hoffi**, hogy a beteg és a fellábadó csak a valódit kapja a felgyógyulásához. Mert csak az eredeti Hoff J.-féle maláta-kivonati egészségi gyártmányok 40 év óta váltak be és felgyógyították a betegek százezreit. — Az első valódi étrendi Hoff János-féle maláta-kivonati gyógytápszer jegyein van a védjegy (Hoff János mellképe és Hoff János aláírása a maláta készítmények egyedüli feltalálója) egy álló tojásdad alakban. Nem lehet a közönséget eléggé óvni, hogy az eredeti védjegyre ügyeljen.

A valódi Hoff János-féle maláta-kivonati egészségi sörnek 1 palacska 60 kr., 11 pal. 6 frt, 28 pal. 15 frt, 58 pal. 30 frt, 11 palacska felül Budapestre bérmentve házba szállítatik, kiló maláta-csokoládé I. 2 frt 40 kr. 1/4 kiló 1 frt 30 kr., II 1/2 1 frt 60 kr. 1/4 k. 90 kr. II. 1/2 kiló 1 frt 60 kr. (Nagyobb vételnél árendményt.)
— Maláta-czuk. zacskó 60, 30 és 15 kr. Maláta-kivonat 1 üveg 1.12, kisebb 70 kr. — maláta-liszt 1 frt. Egy maláta-füfő 80 és 50 kr. — **2 frton alul nem küldetik semmi.**

Kitüntetett:

A gráci 1880. évi orsz. kiállításon elismerés oklevéllel.
A triestzi 1882. évi kiállításon bronz-éremmel.
A bécsi 1883. é. nemzetk. gyógyszerész. kiállításon ezüst-éremmel.
A torontál-megyei gazdas. kiállításon 1884-ben ez. díszoklevéllel.
A budapesti 1885. évi orsz. kiállításon a nagy éremmel
haladás- és versenyképességért.

A MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

hazánk egyik legszénsavdúsabb

SAVANYUVIZÉ

kitűnő szolgálatot tesz főleg az emésztési zavaroknál s a gyomornak az idegrendszer bántalmait alapuló bajaiban. Általában a víz mindazon köröknél kiváló figyelmet érdemel, amelyekben a szervezet élet támogatása és az idegrendszer működésének felfokozása kívánatos.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kizárólagos főraktár **Édeskuty L.** m. kir. udv. szállítóhiv. Budapest.

Ugyisintén kapható minden gyógyszerárakban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Az 1885-ik évi elszállítás

palack 1.800,000 palack.

Sátoralja-Ujhelyen kapható: Behyna testvérek,
Kormos Gyula, Malárcsik György és Szentgyörgyi Vilmos uraknál.

Üzlet megnagyobbítás.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a helybeli piacon, a Ligeti Bertalan ur házában, Rákóczy-utca (Kis-piacz) 764. szám alatt lévő és már két év óta **Irányi Imre** czég alatt fennállott **női-, férfi-divat-, fehérnemű és rövidáru üzlet** tetemesen megnagyobbítva s ujonnan be rendezve

IRÁNYI ÉS NEBESZ

bejegyzett czégre változott át.

Ezuttal bátorodunk a n. é. közönség szives figyelmét felhívni, hogy ujonnan berendezett üzletünkben különféle női és férfi ruhaszövetek, Chiffonok, Toil-Cretonok, rumburgi és pamut-vásznak, nyári piquek, Sofa-ágy elé és futó-szőnyegek, legjobb minőségű glace- és cérna-kesztyűk, különféle kendők, fűzők, rüschök és bélésneműek, továbbá csinos kiállítású kézi és kötő-kosarak, nap- és eső-ernyők, férfi ingek, gallérok, kézelők és divatos nyakkendők, at-laszok, csipkék és bársonyok, pokróczok, asztal- és ágyterítők, Jute- és csipke-függönyök, diván-kelmék és tűzijátékok, ugyszintén különféle szövött diszmű és rövidáru cikkek a legjobb minőségben és jutányos árakon kaphatók.

Midőn a n. é. közönség az eddigi czég irányában tanúsított becses pártfogását továbbra is kikérnök, első kötelességünknek fogjuk mindig tartani, hogy igen tisztelt vevőinknek bizalmát és jó indulatát előzékeny és pontos kiszolgálat által továbbra is kiérdemelhessük.

Kiváló tisztelettel

Irányi és Nebesz.

KORMOS GYULA

fűszer-, csemege-, bor-, liszt- és ásványvíz kereskedése
S.-a.-Ujhely, főtér.

Árjegyzék-kivonata.

Az árak azonnali fizetés mellett egy kilonként értendők.

Cukor	legfinomabb süvegben	—42
"	örölvé —44, koczkában 5 kilos vételnél	—44
Kávé	Mocca kitünő finom	1.76
"	Cuba	2.—
"	" II. rendű	1.80
"	Arany Jáva legjobb	2.—
Pörkölt-kávé	finom Cuba és Ceylon vegyülék	1.60 és 1.80
Pót-kávé,	valódi frank 1 láda	—11
Gyertya,	Flóra, Milly 490 gr. 6-os és 8-as	—45
Saláta-olaj	nizai legfinomabb	1.50
Lámpa-olaj	kétszer finomított legjobb minőségű	—48
Petroleum	val. amerikai fehér robbanhatlan 1 liter	—24
Szóda	jegecedett	—16
Rizs-keményítő,	legfinomabb	—40
Mosó-szappan	1 éves kemény	—36
Mandula,	nagyszemű	1.20
Mazzola	szőlő	—64
Rizs	1 kilo	—32, —28, —20 —18 és —16

Kérem a tisztelt vevő közönséget, bármely fent jegyzett cikkből is, csak csekély próba-vásárlást tenni, miszerint meggyőződhetnek, hogy az árak a megnevezett minőségnek teljesen megfelelnek. — Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

LINKESCH SAMU özv.

vasüzlet Eperjesen

ajánlja kitünő minőségű

krakkói cserép-kályháit

Fehér és díszes

színekben.

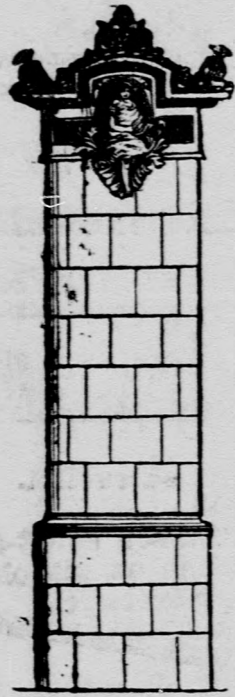
KANDALLÓKAT,

TAKARÉK-

konyhákat,

bárminemű

kivitelenben.



FA-, KÖSZÉN-

és

coaks fűtésre,

TÖLTŐ

és

szabályozható

készülékkel

berendezve.

legolcsóbb árakban.

Képviselet: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.

1285. szám. 1886.

HIRDETMÉNY.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium az 1886. évi május hó 19-én kelt 16184. számú rendeletével a homonna-szinna-baligródi hadászati megyei utvonalon lévő 5-ik számú hid újbolí helyreállítását 3679 frt 24 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkalat foganatosításának biztosítása céljából az 1886. évi június hó 22-ik napjának d. e. 11 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkalat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkalatra vonatkozó műszaki müvelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1886. június 2-án.

A zemplénmegyei kir. építészeti hivatal.

A hivatal főnöke:

Hönsch Dezső,

kir. mérnök.

1282. szám. 1886.

HIRDETMÉNY.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium az 1886. május hó 9-én kelt 8532. számú rendeletével a homonna-mezőlaborcz-lisztkői had. I-só rendű megyei utvonalon lévő a „Laborcz” folyón újbolí építendő 80-ik számú koskóczi vámos-hid helyreállítását 10168 frt 80 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkalat foganatosításának biztosítása céljából az 1886. évi június hó 21-ik napjának d. e. 11 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkalat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkalatra vonatkozó műszaki müvelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1886. évi május 31-én.

A zemplénmegyei kir. építészeti hivatal.

A hivatal főnöke:

Hönsch Dezső,

kir. mérnök.

Bérbeadási hirdetmény.

Hegyalja-Mád nagy községben, közbirtokosság tulajdonához tartozó italmérési jog (regále), a hozzá tartozó három korcsma-épülettel 3030 frt; továbbá a „Kék szőlőhöz” címzett nagy vendéglő italmérési joggal 420 frt; piaci helypénzszedés 157 frt; mézszárszék 82 frt kikiáltási ár mellett 1887-ik évi január 1-től számítandó hat egymásutáni évekre a legtöbbet ígérőknek bérbeadandók.

Bérleti kívánók folyó évi július hó 30-ig zárt ajánlataikat 10 százalék bánatpénzzel ellátva alulirothoz adják be, mivel a bérbeadás ajánlataik alapján folyó évi augusztus hó 1-én delelőtt 10 órákor meg fog tartatni; ellenben folyó évi szeptember hó 1-én nyílt szóbeli árverés utján leendnek bérbeadandók.

Bérlet föltételei iránt alulirott bővebb felvilágosítással szivesen szolgáland.

Kelt Mádon, 1886. június 3.

Kaliczki István,

közbirtokos.